藤木俊
SYUN FUJIKI

目標5巻だった「はじめて」も、もう6巻。
ファンレターやブログにコメントくださる方のおかげでがんばれてます。
自分は生かされてるんだなと実感。
人は独りでは生きていけないのですよ。
嫌いじゃありません。
……がんばろう。

©SYUN FUJIKI/Shogakukan
LOGO/COVER DESIGN 株式会社ワンダーウェイ

ISBN978-4-09-122510-8
C9979 ¥419E
定価：本体419円＋税
雑誌 45035-10 小学館

渡キョーコファンクラブ

はん

はじめてのあく 6

SS comics

藤木俊

小学館

SS comics

はじめてのあく

My First Mr.Akuno

6

藤木俊

SYUN FUJIKI PRESENTS

はじめてのあく

My First Mr.Akuno

すと～り～&きゃら紹介。

阿久野ジローの実家は悪の組織。
悪あれば正義もあるもので、
組織はある日 壊滅させられ、
今は一家離散中。
ジローと姉のエーコは親戚の渡家で

渡キョーコファンクラブの面々

キョーコを秘密裡にアイドル視する変態集団。

草壁シズカ（16）

正義志望。段ボールハウス在住。ジローにホの字♥

阿久野ジロー（16）

悪の組織“キルゼムオール”で科学者をしていた。浮世離れしていたので超世間知らず。

阿久野エーコ（23）

ジローの姉。いろいろと手強い。

ポチ

渡家の飼い犬。ジハクシールのおかげでしゃべれる。

お世話になることになった。
ジローは渡家の一人娘キョーコの
身体能力・凶暴性にすっかり魅了され、
いつか手下にしたいと願っている。
その体を改造したいとも。
しつこいジローをいなすため、
キョーコは社会にとけこめたら
好きにしてもいいと条件提示。
実は、これ姉エーコのアイディアで
ジローとキョーコを
くっつけるための作戦
だったのかもしれない…

キョーコ乙型
ジローが作った家政婦ロボ。

ユキ(16)
本名・東雲雪路。コスプレ好き。キョーコいじりが大好き。

渡 恭子(16)
インドアっ子。貧乳に悩む。運動能力高し。家事全般に強い。

アキ(16)
本名・中津川秋穂。スポーツウーマン。巨乳。

はじめてのあく

My First Mr.Akuno

もくじ

第49話
素人のひとりごと
7

第50話
キタカZ太陽
25

第51話
精神トレード
43

第52話
愛情チェッカー
61

第53話
女のマジ攻防
79

第54話
狙われた女
97

第55話
頭の引き出し
115

第56話
乙女右往左往
133

第57話
それぞれの卒業
151

第58話
男達の語らい
169

おまけまんが
187

THE VACATION AT ANY COST COMEDY!

はじめてのあく

My First Mr. Akuno

SIDE TEXT: VOLUME 1-3 OF THE MANGA TOOLS IN STORE!!
WANTED
$200
WANTED
$3
THIS TIME, FEAST YOUR EYES ON A ONE TIME EVENT!! "FRACTURED FRIENDSHIP"!!
THIS YEAR'S WHF WILL BE HELD IN FUKUOKA ON FEBRUARY 7TH YOU CAN GET AN AUTOGRAPH THERE

FUJIKI SHUN.

CHAPTER 49 A NEWBIE'S SOLILOQUY

THE [illegible] FIRST DAY [illegible] OVER, THE SCENE SHIFTS TO THE ONSEN. HOWEVER...LOOKS LIKE WE FORGOT SOMEONE...
HMMMMPH
TICK TOCK
UM ONEE-CHAN?
WHAT IS TROUBLING YOU SISTER? DID YOU NOT SLEEP WELL?
FUNNY YOU SHOULD MENTION THAT SINCE IT SEEMS LIKE YOU GUYS SLEPT PRETTY WELL

HOW COULD YOU LEAVE POOR EIKO-SAN ALL BY HERSELF?!!?
EVEN THOUGH I WAS WORRIED AND CHILLED HALF TO DEATH SEARCHING FOR YOU GUYS IN THE SNOW!!
SISTER HAS ALWAYS BEEN FULL OF DRAMA
GEEZ ... YOU'RE OVER-REACTING...
I'LL NEVER TRUST IN ANYONE AGAIN!
I WAS SAD! AND LONELY!
HOW COME YOU LEFT ME OUT IN THE COLD MY SIBLINGS?!
AAAAANY-THIIINIG?
OKAY, OKAY! I GET IT SORRY ABOUT THAT ONEECHAN
IF THERE'S ANYTHING WE CAN DO TO MAKE UP FOR THIS...
CHEERING HER UP A LITTLE BIT WOULDN'T HURT...
BUT EIKO-SAMA IS CRYING...
YEAH I GUESS

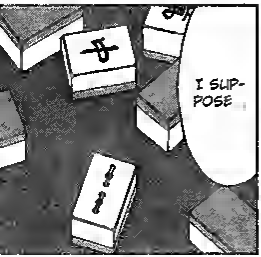
(TN- I DON'T KNOW ANYTHING ABOUT MAHJONG, SO YOU GUYS HAVE A CHOICE HERE I COULD GO LEARN HOW TO PLAY IT, AND THEN TRANSLATE THIS THING MAYBE THREE YEARS FROM NOW, OR I COULD KIND OF WING IT, AND GIVE YOU A WIKI ARTICLE. HTTP://EN.WIKIPEDIA.ORG/WIKI/MAHJONG_RULES- HTTP://MAHJONG.WIKIDOT.COM/JAPANESE_STYLE_RULES HTTP://EN.WIKIPEDIA.ORG/WIKI/JAPANESE_MAHJONG_YAKU)

THIS IS MY FIRST TIME PLAYING THIS GAME
I'VE BEEN ITCHIN' TO PLAY LATELY!
I WAS THINKING YOU'D HAVE SOMETHING EVILER IN MIND, BUT IT TURNS OUT THAT YOU JUST WANT TO PLAY MAHJONG HUH?

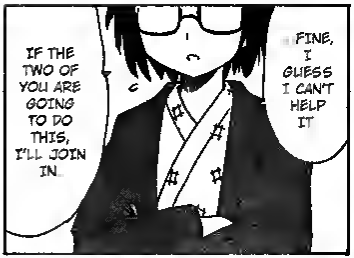
MAYBE WE'LL EVEN BE ABLE TO CREATE SOME EVERLASTING MEMORIES OF OUR ONSEN TRIP THIS WAY!!
I BOUGHT IT!
YOU'D MAKE A GREAT OLD MAN..
PUNISHMENT GAME, THIRD ROUND...
I- I'VE RE-MOVED IT!
T-THIS IS SO EMBAR-RASS-ING...
PUNISHMENT GAME FOURTH ROUND DRESSED AS A PUPPY POLICE OFFICER
HAHAHA-HAH! THIS IS AWESOME!!
I KNEW IT WOULD COME TO THIS
BUT AT LEAST SHE SEEMS TO BE IN A BETTER MOOD
IT'S ALREADY 4AM...
WELL THEN, HOW ABOUT WE HAVE A LAST ROUND?
AND THE FINAL PUNISHMENT GAME WILL BE...

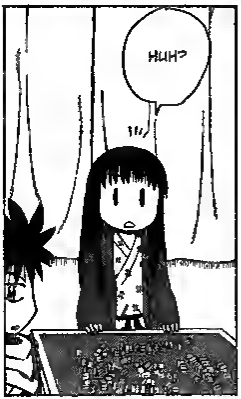
THE LOSER HAS TO TAKE ONE ORDER FROM THE WINNER OF THIS ROUND!
INTRIGUING! I'M GAME!
WAIT!
AN ORDER HUH...
JIRO-SAMA, YOU MUST MODIFY ME RIGHT AWAY!
UNDER-STOOD!
YOU'RE SUPERB!!
YOU'RE MAKING ME BLUSH!
I'M GAME AS WELL!
2.0-CHAN, YOU TOO?!
HEHEH... THERE'S ONLY ONE LEFT NOW...!

THE PROBLEM HERE IS GETTING KYOUKO-CHAN ON BOARD...
AFTER ALL OF MY TROUBLES, THE LEAST THAT KYOUKO-CHAN AND JIRO-CHAN CAN DO FOR ME IS TO RISE!


I SUP-POSE

SHE, SHE TOOK THE BAIT ?!

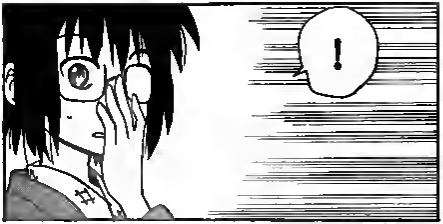

IF THE TWO OF YOU ARE GOING TO DO THIS, I'LL JOIN IN.
FINE, I GUESS I CAN'T HELP IT


HUH?

I'LL JUST HAVE TO TAKE THIS SERIOUSLY NOW, HUH?

TSUMO!
POITSU 4000!
RON!
BINFU I-PE-KO-! DORA 1 4000!!
RON!
TANYO DORA 1- 2000!
TSUMO!
SHE'S AWE-SOME....!
CHANTA DORA MANGAN!
CHUN...
SHE---

KYOKO-CHAN, YOU... YOU WERE LIKE A DIFFERENT PERSON...
じゃら
じゃら
I WAS ONLY HUMORING YOU BEFORE ONECHAN.
ALTHOUGH I'VE NEVER PLAYED THE REAL THING, I'M PRETTY GOOD AT THE ARCADE VERSION.
I SHOULD ADD THAT I PARTICIPATED IN A NET TOURNAMENT HELD ALL OVER THE COUNTRY
MAHJONG IS ALL ABOUT SPEED.
THE FASTER YOUR HANDS MOVE, THE MORE LIKELY IT IS THAT YOU'LL WIN
SHE'S ONE HARDCORE GAMER...
I WASN'T ABLE TO FOLLOW AT ALL...
HMPH!
NOT BAD KYOUKO-CHAN.
HIDING YOUR TRUE ABILITY UNTIL NOW HUH?
BUT LOOK AT THIS.


!

KAN!!

KAN!!

KAN!!

WHAT THE...?!
OH MY!!

SHA-TOITOI SANKANTSU RINSHAN DORA 8'S PLAN OF 15 HAN! YAKUMAN COUNT OF 16000, 8000!!
CHUN

11

THEY CALL ME THE EXPLODING DORA QUEEN, EIKO-SAN!!
NGH !!
ぱあっ
SORRY BUT,
THERE'S NO SPEED THAT CAN OUTRUN DESTINY!
AND SUCH A HIGH YAKUMAN COUNT?!
TO FORCE A DORA OUT LIKE THAT....
カラ

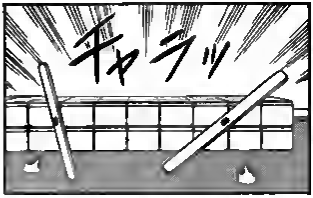
HER STRENGTH IS AMAZING!!
I SHOULD HAVE EXPECTED THIS FROM ONEECHAN!! HER LUCK IS INCREDIBLE...!!
SHE'S MANAGED TO GET 2000 POINTS IN ONE TURN!
BUT...
I'M NOT GOING DOWN THAT EASY!!

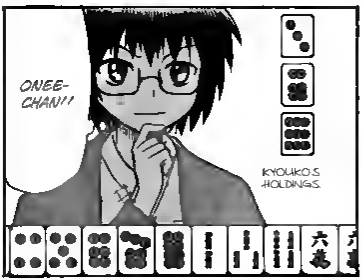
BEFORE LONG, THE RIVALRY THAT HAD GROWN ONE STEP AT A TIME DREW IN EVERYONE.
CHI!!
PON!
RICH!
AND SO, KYOUKO AND EIKO'S TURN AFTER TURN BATTLE UNFOLDED...

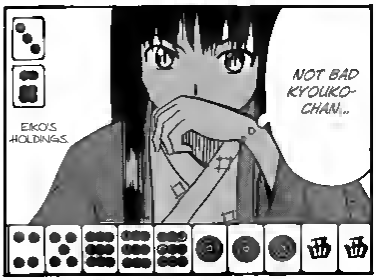
SHACHA 2 O' 14500
NANCHA KYOUKO' 41500
AND AT LAST THE FINAL ROUND!
BEICHA EIKO... 42500
TONCHA JIRO' 1900

RICH!!

HMM.
THERE'S NO WAY FOR ME TO ENTER NOW!!
THEY'VE BOTH USED RICH!!!


チャラッ


ONEE-CHAN!!
KYOUKO'S HOLDINGS.

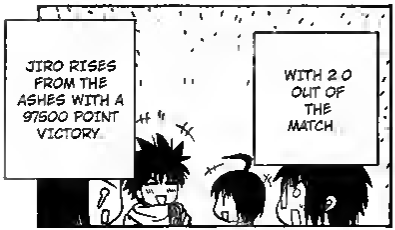

EKO'S HOLDINGS.
NOT BAD KYOUKO-CHAN...

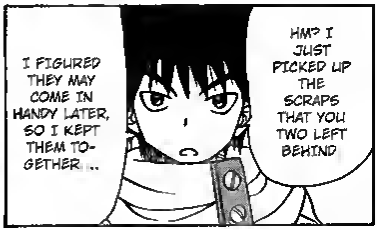
EVEN IF THERE WEREN'T A PUNISHMENT ON THE LINE, THESE TWO WOULD STILL TEAR UP THE FIELD WITH THEIR HOT BLOODED MATCH----!
IT WAS AT THIS TIME THAT SOMETHING SIMILAR TO RESPECT WAS BORN BETWEEN THESE TWO BITTER ADVERSARIES---!

ALL THAT'S LEFT IS TO..
DECIDE THIS MATCH!!
THAT ONE!!! RO....

I'VE GOT SOME-THING...
HOW MANY POINTS IS IT WORTH?
DAISANGEN, SUANKO- DOUBLE YAKUMAN!!
.....
WHA?

ゴゴゴ ゴゴゴゴゴ
YOU'RE KIDDING!! WHEN DID HE GET THAT ... ?!
D-DAISANGEN SUANKO?! DOUBLE YAKUMAN?! AND THE FATHER PLATE?! HE'S GOT 32000?!


JIRO RISES FROM THE ASHES WITH A 97500 POINT VICTORY...
WITH 2 0 OUT OF THE MATCH


I FIGURED THEY MAY COME IN HANDY LATER, SO I KEPT THEM TOGETHER ...
HM? I JUST PICKED UP THE SCRAPS THAT YOU TWO LEFT BEHIND

I WONDER WHAT I SHOULD ASK FOR...?

KISS KYOUKO-CHAN! KISS HER YOU FOOL!!
THE NEXT WORD OUT OF HIS MOUTH HAD BETTER NOT BE 'MODIFICATION'...

NOW THEN JIRO-SAMA, WHAT ARE YOUR ORDERS?
I'LL BE ABLE TO ALLOW YOU TO MODIFY ME.

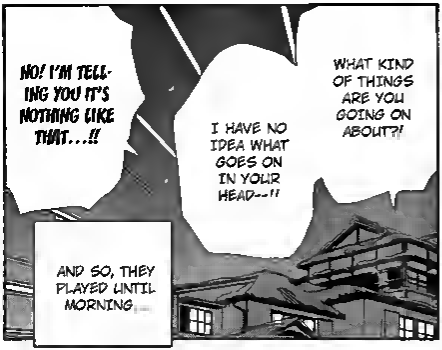
WHAT IF ..

WHAT IF HE WANTS SOMETHING... PERVERTED?!
THIS IS AN ONSEN AFTER ALL, SO LET ME WASH YOUR BACK!
WHA?!
THAT'S NOT MY BA

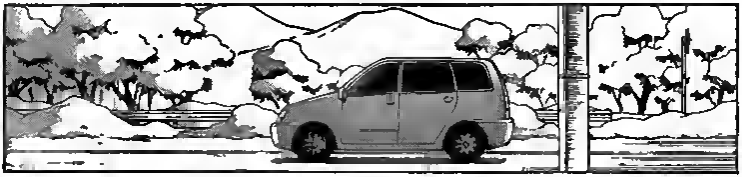
AS IF! I'LL SMACK YOUR MOUTH CLEAN OFF IF YOU ASK FOR SOMETHING NASTY!
HMM...
THIS GUY'S ALWAYS UP TO SOMETHING PERVERTED!!

THIS WAS AMUSING ENOUGH, SO LET'S GO AT IT ONCE MORE
HUH?
OR AM I ASKING FOR TOO MUCH?
WELL I KNOW IT'S NOT GOOD TO STAY UP LATE LIKE THIS,
BUT I HAD A LOT OF FUN PLAYING THIS GAME

AH—YEAH YOU ARE A BIG KID AFTER ALL...
O—OH! IS THAT IT
!
.....
IS ONE MORE GAME!
THUS, ALL I ASK FOR,
!
AND WHAT'S THIS~? WHAT KIND OF ORDERS WERE YOU HOPING FOR LITTLE LADY?
わだっ
OF COURSE NOT!
ANYWAY, HE ASKED FOR ONE MORE GAME, SO LETS GO AHEAD AND PLAY!
N—NO! IT'S NOT LIKE THAT!
AWW YOU'RE BLUSHING! WHATEVER COULD BE THE REASON FOR THIS RED FACE, KYOUKO-CHAN?
!!?
WERE YOU THINKING OF SOME-THING NASTY...?


NO! I'M TELLING YOU IT'S NOTHING LIKE THAT...!!
WHAT KIND OF THINGS ARE YOU GOING ON ABOUT?!
I HAVE NO IDEA WHAT GOES ON IN YOUR HEAD--!!
AND SO, THEY PLAYED UNTIL MORNING...

JUST A GAME OF MAH-JONG?
IS THAT ALL?



18

THE WAY BACK HOME WAS A QUIET ONE FOR THE FOUR...
WHAT? THAT'S NOT YOUR BACK EITHER?
SORRY ABOUT THAT.
EXCEPT FOR KYOUKO'S EMBARRASSING SLEEP TALK, THAT HER POOR FATHER HAD TO ENDURE...
HANG IN THERE KYOUKO!! I WANT TO KEEP EATING MEAT!!

UUGH... I'M TELLING YOU I DON'T WANT MY BACK WASHED...
DON'T MOVE A SINGLE FINGER!!

SIMPLE SCANLATIONS

Hajimete no Aku
#49

DON'T FORGET TO DROP BY OUR SITE AND GIVE COMMENTS!

WE'RE ALSO RECRUITING STAFF! WE ARE MAINLY LOOKING FOR CLEANERS,TYPESETTERS AND JAPANESE TO ENGLISH TRANSLATORS! WE REALLY NEED

YOU!

HTTP://SIMPLE-SCANS.COM
#SIMPLE @ IRC.IRCHIGHWAY.NET
COME AND HAVE A CHAT!

RAW:	FINESTELA
TRANSLATION:	BOMBER D RUFI
CLEANS:	AXELHUN,BAIXING
TYPESET:	SFGSZ3
PROOFREAD:	ZYKI

Please support this manga by purchasing it when it is available near your local store!

Someone make us an awesome credits page T____T

The various protagonist development comedy!

はじめてのあく

My First Mr. Akuno

最新第4巻、2月18日頃発売!!

2月7日(日)福岡WHFでサイン会やります!!
当日受け付けもアリ!!

藤木俊

Chapter 50: Solar Kitaka Z

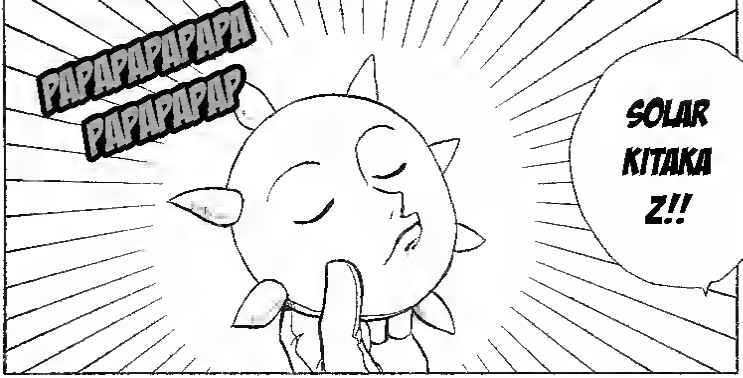
Side text- Winter blesses us with it's cold sympathy!

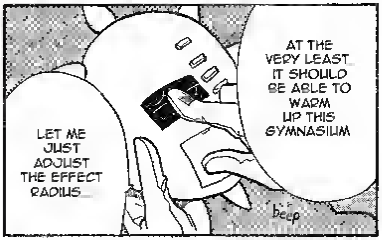
MY DEEPEST APOLOGIES WATARI-KUN
I WOULD LIKE TO HAVE SEEN YOU UNDER BETTER CIRCUM-STANCES
NOW NOW ...
GEEZ, WHAT THE HECK ARE WE DOING HERE ON A SUNDAY?
UGH... THESE PIPES ARE COLD...
Clatter
Clatter
THE SCHOOL IS HAVING A LECTURER COME OVER TOMORROW,
AND NO ONE REMEMBERED TO PREPARE FOR THIS OCCASION

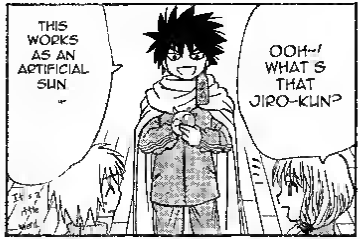
Sign- Tawara Yukari

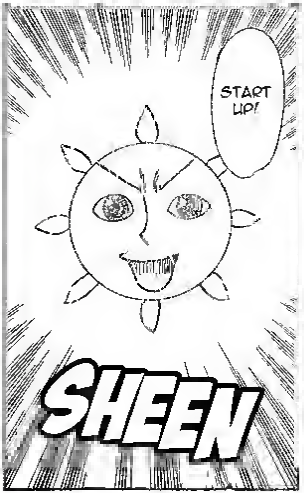
TN- Isn't that the name of a famous Seiyuu?

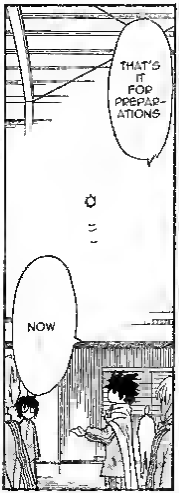
tmptmtmtmtmtmtmtmp
BUT IT'S LIKE, SO COLD TODAY.
THIS YEAR'S BEEN THE COLDEST IN AWHILE.
pssst
WELL IT'S NOT LIKE WE CAUGHT YOU AT A BAD TIME.
WITHOUT BOYFRIENDS, THERE'S NOT MUCH ELSE YOU COULD BE DOING IS THERE?
DEALING WITH CHILLS LIKE THIS IS MERE CHILD'S PLAY TO ME.
YOU CIVILIANS AMUSE ME WITH YOUR GRIPING!
I TOTALLY WANT TO BE UNDER MY KOTATSU AT HOME.
shiver
shiver
THERE'S NO WAY WE CAN POSSIBLY GET THE ENERGY TO WORK LIKE THIS.
HM?
HOW'S THIS...?
rustle
rustle
I SUPPOSE THERE'S NO HELPING IT...
YOU'RE NO MORE THAN A STUPID KID
AFTER ALL, THIS IS THE OPPORTUNE TIME TO EXPLORE THE SCHOOL, SINCE NO ONE IS HERE!
LOOK AT THIS! I'VE FOUND A SECRET ENTRANCE IN THE GYM ROOM!!
get
work


PAPAPAPAPAPA
PAPAPAPAP
SOLAR KITAKA Z!!


LET ME JUST ADJUST THE EFFECT RADIUS...
AT THE VERY LEAST IT SHOULD BE ABLE TO WARM UP THIS GYMNASIUM
beep


THIS WORKS AS AN ARTIFICIAL SUN
OOH~! WHAT'S THAT JIRO-KUN?


START UP!
SHEEN


THAT'S IT FOR PREPAR-ATIONS
NOW

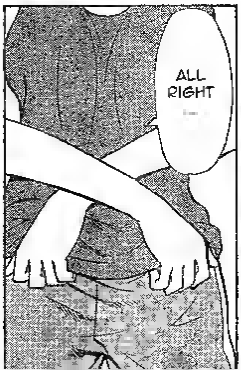
SHEE
EEN

WOW
HM?
WITH THIS, OUR JOB SHOULD BE A SNAP.
FWAA
ASH
IT'S WARM !!
HEATED EVEN!
OKAY, LET'S GET TO IT EVERYONE!
ALL RIGHT !
WAAA!
AREN T THEY ALL THOUGH —?
THIS INVENTION S PRETTY AWESOME !

BAA
AAA
NOTHING WRONG WITH THAT!
I'M SWEATING ALTHOUGH IT'S WINTER!
MAAN~ THIS IS WHAT WORKING HARD IS ALL ABOUT! I'M SWEATING ALL OVER!

I GUESS CAUSE WE'RE WARMER HUH?
LOOKS LIKE EVERYONE'S IN A GOOD MOOD!

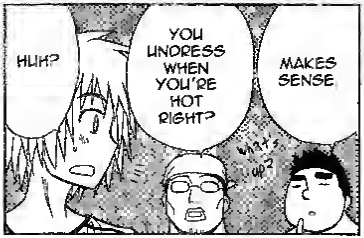
HEY NOW IT'S STILL WINTER YOU KNOW!
wai
wai
I DUNNO WHEN IT HAPPENED BUT I TOOK MY SHIRT OFF!


ALL RIGHT

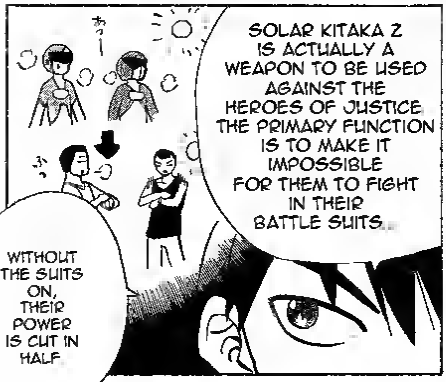
BUT IT SURE IS HOT!

NAH, I DOUBT IT
HEHE, IT'S BECAUSE YOU GUYS CAME TO SCHOOL ON A SUNDAY FOR ONCE!

FURA
AAA
I GUESS I'LL TAKE THIS OFF TOO!
WAIT !!!
武蔵
clap
clap
clap


HUH?
YOU UNDRESS WHEN YOU'RE HOT RIGHT?
MAKES SENSE
what's up?

smack
WHAT'S YOUR DEAL AKI?!
WELL I MEAN, IT IS HOT


SOLAR KITAKA Z IS ACTUALLY A WEAPON TO BE USED AGAINST THE HEROES OF JUSTICE THE PRIMARY FUNCTION IS TO MAKE IT IMPOSSIBLE FOR THEM TO FIGHT IN THEIR BATTLE SUITS.
WITHOUT THE SUITS ON, THEIR POWER IS CUT IN HALF

TR-TRUE, BUT ISN'T THIS A LITTLE BIT WIERD?
IT APPEARS THAT THE TIME HAS COME

THERE'S ALWAYS A CATCH TO YOUR INVENTIONS !!
I GUESS IT ALSO TAMPERS WITH ONE'S INHIBITIONS, AND DRIVES THEM TO TAKE OFF THEIR CLOTHES
OF COURSE ONLY I COULD INVENT SOMETHING SO BLAARGH?!
TURN THIS STUPID THING OFF YOU PERVERTED SCIENCE NERD!
C-CALM DOWN KYOUKO!!
gyah
gyah
SFX thwok
GEEZ
I HAD ALREADY PLANNED TO TURN IT OFF
SINCE IF WE LEAVE IT ALONE, IT'LL ONLY GET HOTTER
IT APPEARS TO BE TOO HOT ALREADY
sssssssss
ss
.....
FOOOSH

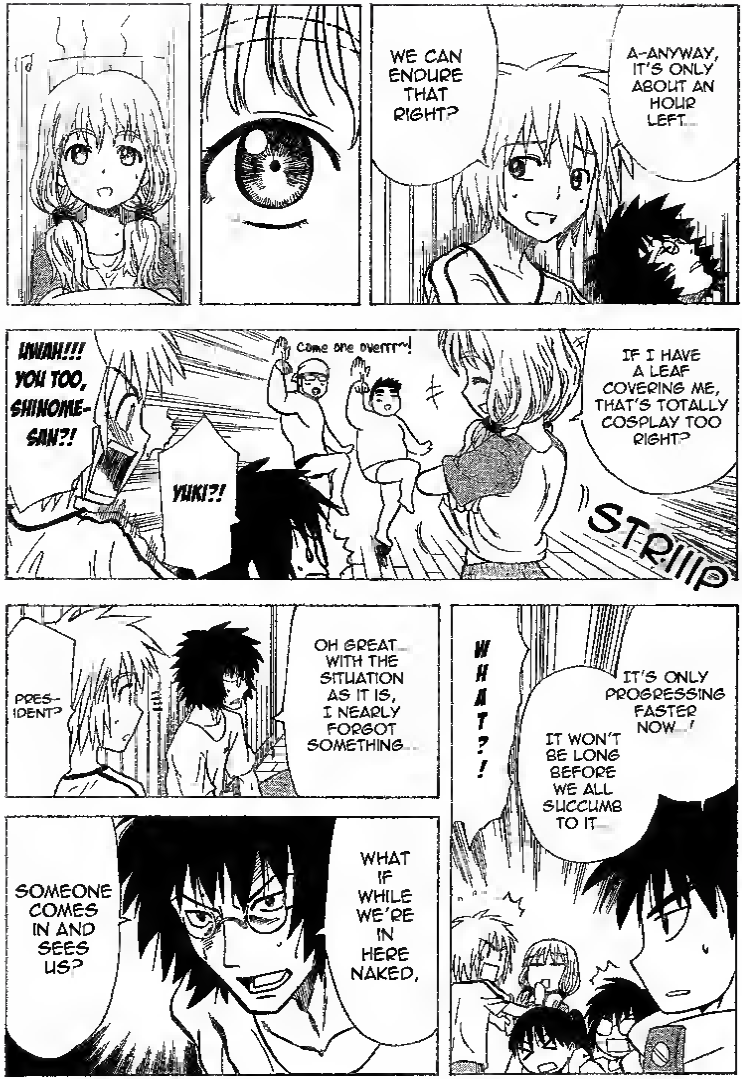
CALM DOWN EVERYONE
WE'LL JUST GO OUTSIDE, AND THAT WILL SOLVE THE PROBLEM
PRESIDENT !!
C-CRAP! THAT'S RIGHT! IF THIS KEEP US WE'RE ALL GOING TO BE NAKED BEFORE LONG!!
YEAH, I TOTALLY DON'T WANT TO BE NAKED
WHAT ARE WE GOING TO DO THEN?!
shake
shake
sexi thumb throb
EVEN PERVERTED MEN CAN STILL BE CHIVALROUS!
GAHAH
HE COMPLETELY MISUNDERSTOOD ME!!
IT IS AFTER ALL, UNBECOMMING FOR US TO FEAST OUR EYES ON THE BARE SKIN OF THOSE LADIES
I THOUGHT WE WERE SUPPOSED TO WORK IN SECRECY AND BECAUSE OF THAT WE MADE IT SO NO-ONE CAN LEAVE..?
?
ANYWAY, LET'S JUST GO OUT.
twa
HUH..?
rmmble

SHEEEN

I THINK ABOUT AN HOUR...
JIRO-KUN, HOW LONG DO WE HAVE LEFT?

AHAHAHAH! LINDIES ARE THE BEST!!
AHAHAHAH!
AHAHAHAH!

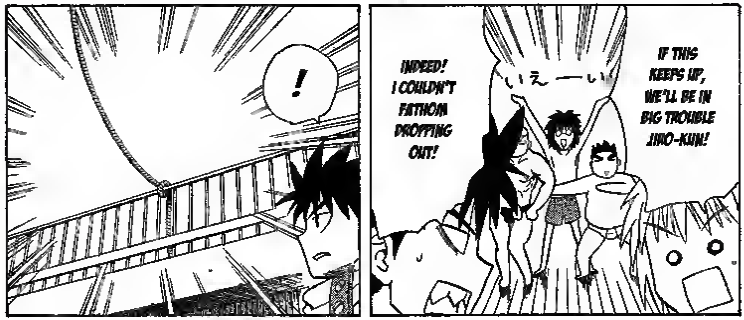
SO HOOOT...
YOU CAN'T!
I WANNA STRIIIP~!!
NGH...
I GUESS WE CAN HOPE THE POWER GOES OUT OR SOMETHING...
GEEZ...IT WOULD BE GREAT IF WE COULD JUST SMASH IT.... BUT IT'S SO HIGH UP....


A-ANYWAY, IT'S ONLY ABOUT AN HOUR LEFT...
WE CAN ENDURE THAT RIGHT?
IF I HAVE A LEAF COVERING ME, THAT'S TOTALLY COSPLAY TOO RIGHT?
Come one over~!
YUKI?!
UWAH!!! YOU TOO, SHINOME-SAN?!
STRIIIP
IT'S ONLY PROGRESSING FASTER NOW...!
IT WON'T BE LONG BEFORE WE ALL SUCCUMB TO IT...
WHAT?!
OH GREAT... WITH THE SITUATION AS IT IS, I NEARLY FORGOT SOMETHING...
PRES-IDENT?
WHAT IF WHILE WE'RE IN HERE NAKED,
SOMEONE COMES IN AND SEES US?

HE'S NOT SUPPOSED TO FORGET THE ARRANGEMENTS WE MADE...
HE SHOULD HURRY UP AND QUIT...
dosuun
THE PRESIDENT IS IN THE GYMNASIUM ISN'T HE...
Student Council Vice President Todoroki Sachiko
Student Council Room

PRESIDENT !!
BUT I CAN'T TAKE THIS ANYMORE !!!
IT'S EMBARRASSING ENOUGH TO MAKE ME WANT TO DROP OUT!!

STX Rip


!
INDEED! I COULDN'T FATHOM DROPPING OUT!
いえーい
IF THIS KEEPS UP, WE'LL BE IN BIG TROUBLE JINO-KUN!

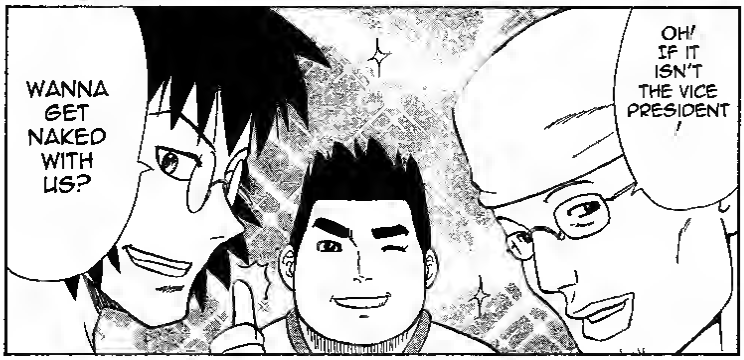
JIRO!
KYOUKO!?
GRABB
I'VE GOT IT!
GRABB
GRABB
YOU TOO KYOUKO ?!
THAT CAPE LOOKS KIND OF HOT!!
DO YOU WANT ME TO TAKE IT OFF?
AH, YOU'RE RIGHT!
FIRST YOU SHOULD UNDRESS YOURSELF!
!
NOW NOW, THAT'S NOT FAIR KYOUKO.
WHAT?!
NOT GOOD.... MIDORITANI, SHE'S FALLEN VICTIM AS WELL!!

LET'S DO EACHOTHER
!?
I HAVE TO BREAK THAT THING NOW...!
D-DAMN IT ALL
kyah
kyah
wobble
wobble
BUT... BUT...
YAY! LET ME TAKE PICTURES, PLEASE!
YOU TOO KYOUKO! YOUR SKIN IS SO CLEAN!
HAHAHA! YOU'VE GOT A GREAT SENSE OF STYLE AKI!
shine
shine
shine
TN-.... ...I'M GOING TO HELL.
ED- SAME HERE.

NOW I REALLY HAVE TO STEP ON IT!!
tap
tap
A PERSON!
!
HUH? SHOULD WE REALLY TAKE OFF EVERYTHING?
ALL RIGHT, NOW FOR WHAT'S LEFT...
HAHA, YOU'RE EMBARRASSED AREN'T YOU?
POOOIT
I CAN'T LOOK AT THE GIRLS WHEN THEY'RE NAKED !!
ON THREE!
ONE...
glance
THIS IS NO TIME FOR ME TO TAKE A PEEK !!
NUGH... MUSTN'T LOSE FOCUS !!
THROB
THROB
THROB
ALL RIGHT, THAT SOUNDS GOOD!
ALL RIGHT, ON THREE!

CLATTER
PRESIDENT, ARE YOU HERE?
HUH?
DAMN...

sfx: rmmmmmmble


WANNA GET NAKED WITH US?
OH! IF IT ISN'T THE VICE PRESIDENT

flutter
KICK
And so...
WHAT'S THE MATTER VICE PRESIDENT ?!
DID SHE FAINT FROM THE HEAT?!
Somehow a crisis was averted.
And the Vice President had more drama to deal with than she ever cared for.
THAT GUY DEFINITELY NEEDS TO QUIT!!
HE'S THE ABSOLUTE WORST!!
Although, the three members of the Fanclub ended up getting suspended.
IF I HAD TURNED AROUND AT THAT TIME...
WOULD I HAVE SEEN.... A WOMAN'S BODY...?
Afterword, Jiro's innocent naivety disappeard slightly after a slow but unrelenting realization.
TO BE CONTINUED

Expecting to see some naked heroines weren't we~?
Maybe next time....

[Hyena-Scans]

We are still recruiting Editors and Translators.
Anyone interested in joining visit our channel
hyena-scans@irc.irchighway.net or
email hyena-scans@live.com.

ON FEBRUARY 7TH THE FUKUOKA WAR WILL BE MEETING AND YOU CAN GET AN AUTOGRAPH FROM FUJIKI-SENSEI!

FUJIKI SHUN

'IF ONLY I COULD BECOME HIM..' IF THAT DREAM CAME TRUE, WHAT WOULD YOU DO...?!

THE LATEST VOLUME OF THE MANGA #4 WILL HIT STORES ON FEBRUARY 18TH!!

CHAPTER 51: SOUL SWAP.

THE PROTAGONIST IS A MAD SCIENTIST COMEDY!

はじめてのあく

My First Mr. Aku no

チュイイイイーン
SFX- CHUIIIIIIIN

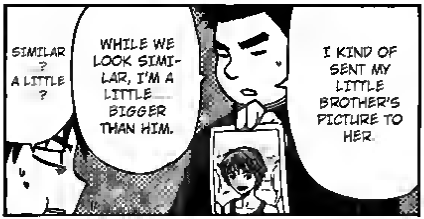
HM?

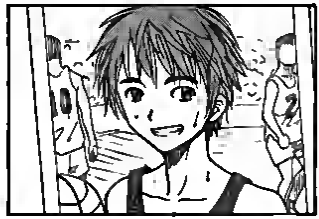
THIS THING IS ACTUALLY A FAVOR FOR SOMEONE...
HELLO SIR...
WHAT ARE YOU MAKING THERE JIRO?

TODAY IS ANOTHER UNFORTU-NATE ONE FOR OUR DIABOLICAL GENIUS...

PLEASE!! I'M BEGGING YOU!!
YOU'VE GOT TO HELP ME JIRO-SENSEI!
JUST THE OTHER DAY.....
WATARI FANCLUB MEMBER: KIMURA YOSHIHITO

YOU'RE NOT LYING! I MAY ACTUALLY BE GOING ON MY FIRST DATE!!
REALLY NOW? I DON'T QUITE UNDERSTAND, BUT IT SOUNDS GOOD.
OKAY, HERE'S THE THING I MET THIS GIRL ON THE INTERNET THE OTHER DAY...
HOWEVER THERE'S ONE LITTLE PROBLEM.


SIMILAR? A LITTLE?
WHILE WE LOOK SIMILAR, I'M A LITTLE... BIGGER THAN HIM.
I KIND OF SENT MY LITTLE BROTHER'S PICTURE TO HER.



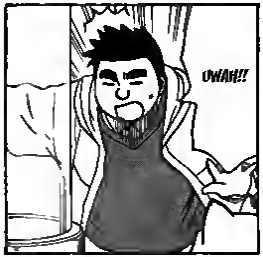
CAN YOU DO IT OR NOT?!
THERE'S NO NEED FOR THAT KIND OF FORMALITY... JUST CALL ME JIRO.

SFX- KAAAA

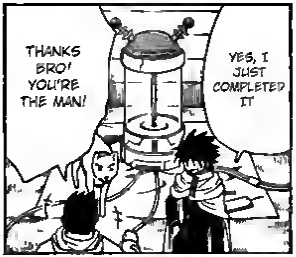
AH, HE USED THE OL' CROKKET LURE HUH?
AND THAT'S HOW IT IS
YOU HAVE TO HELP ME OUT!! OR HAVE YOU FORGOTTEN THE 5 BOXES OF CROKKET BREAD YOU JUST ATE?!
CRAP!!

I'M BEGGIN YA! GRAND LORD JIRO!!
ANYWAY, CAN YOU MAKE AN INVENTION THAT ALLOWS ME TO LOOK LIKE HIM?!

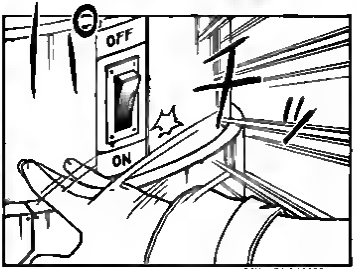
IS IT DONE?!
HEY! AKUNO!!
OH, THAT'S THE SOUL SWAP MACHINE...
SO WHAT DOES THIS MACHINE DO?

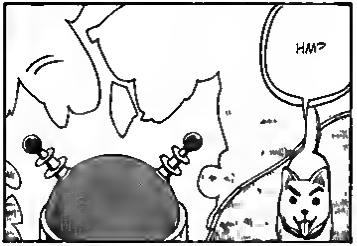

UWAH!!

NOW ALL I HAVE TO DO IS CALL MY LITTLE BROTHER...


THANKS BRO! YOU'RE THE MAN!
YES, I JUST COMPLETED IT

WAH!!
SFX- FISHAAAAA


OFF
ON
SFX- PACHIIII


HM?

HM?
BE MORE CAREFUL KIMURA. THIS MACHINE IS VERY SENSITIVE.
OW. SORRY ABOUT THAT AKUNO, I TRIPPED.
AND I'M OVER THERE?! HOW THE HECK DID THAT HAPPEN!!! GET OUT OF ME!
JIRO
OH?
KIMURA
FOCHI
WHAT'S THIS?! I HAVE PAW PADS?!?
SFX- BABAAAAN
NOW JUST CALM DOWN KIMURA
I WAS SUPPOSED TO BE IN MY LITTLE BROTHER'S BODY!!
HOW CAN I GO ON MY DATE LIKE THIS?!
THIS IS NO TIME FOR US TO HAVE A POWWOW DISCUSSING LOOKS!!
HAHA, YOU'RE SO HUMBLE, SIR.
IT'S NO WONDER THIS GUY DOESN'T LIKE HIS BODY..... IT SUCKS
SFX- DATSU DASH
IF I RESET THE SETTINGS ON THE MACHINE WE'LL RETURN TO NORMAL
O...OH! IS THAT ALL?!

I, KASAKABE SHISZUKA, HAVE COME TO OBSERVE YOU TODAY!
YOU KNOW THAT BUILDING DEVICES LIKE THIS IS A BIG NO-NO!
SFX- MEKIYAAA
WHAT'S THE MATTER?
OH, IT'S THE JUSTICE GIRL. IF YOU'RE REALLY A LADY, YOU SHOULD COME IN USING THE FRONT DOOR
SFX- GOGOGOGOGOGOGO

WHAT THE HELL ARE YOU DOING?!
!?
WITHOUT THAT THING, MY CHANCE IS RUINED!!! MY LIFE IS RUINED!!
HUH?! HUH?!
SFX—KATSUUU
S—SORRY! I BROKE SOMETHING IMPORTANT DIDN'T I?!
TO MAKE UP FOR IT, I'LL DO ANYTHING YOU ASK---!
...ANYTHING?
WELL, LETS START WITH YOU TREADING UPON ME.
!?
WHAT IS THE MEANING OF THIS KUMURA?!
JI-JIRO--SAN... YOU'RE INTO SOMETHING LIKE THIS?

I SENSED SOMETHING MALIGNANT JUST NOW!!
CALM DOWN 2.0.
KUMURA!!! DON'T USE MY BODY FOR STRANGE THINGS!!
OOH, SO YOU'LL BE BACK TO DO IT THEN?
I—I'M SORRY!! MY HEART ISN'T READY FOR THIS!!
SFX- DATSU
WHICH MEANS ACCESS TO 2.0, HIS SISTER, AND MOST OF ALL WATARI-SAN..
WAIT A SECOND, I HAVE AKINO'S BODY..
SFX- ZUOOOOOOOOOO
IN SUM-MARY, MY CHOICES ARE TO GO MEET SOME GIRL I'VE NEVER SEEN BEFORE,
OR STAY HERE WITH 2.0-SAN, BIG SIS, AND WATARI-SAN...
HOLY CRAP! THAT'S LIKE A FRIGGIN BROTHEL AT MY FINGER-TIPS!!!
SFX- GASHAAAAAN KYU'IIIIIN
THIS ISN'T EVEN A CONTEST!!

HEHEHEH.. NOW BE A GOOD BOY AND STAY POCHI-SAN
W—WOOF?
CONFESSION SEAL- THIS IS THE DEVICE THAT ALLOWS POCHI TO TALK
NOW I HAVE TO FIX THIS MACHINE AGAIN... 2 O, I'LL NEED YOUR ASSISTANCE
POCHI-SAMA?
HUH?
SFX- GOGOGOGOGO
WOOOOOOF?!
(WHAAAT?!)
NOW ALLOW ME TO PARTAKE IN THE ENVIABLE LIFE THAT YOU'VE BEEN LIVING!!
THIS IS A CHANCE GRANTED TO ME BY GOD HUMSELF!!
IT SEEMS THAT EVEN CIVILIANS HAVE A LITTLE BIT OF EVIL IN THEM.
YOU LOUSE!!
わん わん
SFX- BAJAN WAN WAN WAN
HUH? Y—YES JIRO-SAMA
NOW 2 O-CHAN, SHALL WE GO IN?
KIMURA'S LOST HIS MIND!!
HE'S GONE?!

SURE! I'D LIKE THAT A LOT!
HOW WOULD YOU LIKE SOME TEA, JIRO-SAMA?
OKAY!
SFX - CLACK
!?
'MORNIN EVERY-ONE...
MAIDS ARE CUTE...
SIGH
AH, I'M STILL HALF ASLEEP
IS THIS THE KIND OF LIFE YOU'VE BEEN LIVING, AKUNO?!
I WISH I COULD LIVE WITH HER...
I WAS PLAYING VIDEO GAMES ALL NIGHT. POUR ME A GLASS OF TEA WOULD YOU?
EIKO-SAMA, IT'S ALREADY NOON!
WHOA..!

SFX - BARK BARK
THAT'S JUST IT, SISTER!! I CAN'T TELL YOU! YOU HAVE TO NOTICE THAT I'M YOUR BROTHER JIRO!!
WHY ARE YOU SO NOISY, POCHI? JUST TELL US WHAT YOU WANT
わん わん
NGHHH!!
I HAVE TO GET IN THERE!
!!
SHE WAS SWEATING A LOT, SO SHE WENT TO TAKE A SHOWER
HM? WHERE'S KYOUKO-CHAN?
WAFUUHHH
WHAT IS HE DOING...?!
IT'S HERE! MY BIG CHANCE TO SCORE A PEEK AT KYOUKO IN THE BATH!! I'M GONNA MAKE SURE TO CARVE THIS INTO MY EYES FOR SURE!!
SURE?
I'M OFF TO THE MEN'S ROOM!
SPARKLE

SFX - ZAAAAAAA SSSSSSSH

SFX - SLAM

I SUPPOSE I HEARD WRONG
THAT'S WEIRD, I THOUGHT AS A COUSIN SHE'D BE FINE WITH THIS...
WHAT ARE YOU MUTTERING TO YOURSELF? JUST GO AWAY!
WHAT DO YOU WANT?! DON'T COME IN HERE!!
HUH?!

SFX - GRNNND
EVEN IF YOU'RE FIRED UP, I REFUSE TO BE MODIFIED!!
WH-WHAT DO YOU WANT ALL OF A SUDDEN?! IT'S NOT LIKE YOU TO ACT LIKE THIS...!!
HEY!
BUT I'M NOT GOING TO GIVE UP!!
LET ME SEE THAT SCRAPPY BODY OF YOURS!!
WHO CARES ABOUT MODIFICATION?! AS A MAN, I JUST WANT TO TAKE A LOOK AT YOU!!
SFX - ROAR
SFX - POIT
HUH?
THIS ISN'T THE USUAL AT ALL!!
UWAH!!
I'VE GOT YOU NOW!!
SFX - TWOK

I'LL NEVER ALLOW THIS!!
AKUNO!!
SFX - BAAAA
NGAH!! YOU'RE STILL 10 YEARS TOO EARLY TO TAKE SOMETHING FROM ME!!
EVEN IF I'M USING MASTER'S BODY, I'LL JUMP RIGHT THROUGH GLASS!!
SFX - GRUAAAAAAH

HUH? I'VE RETURNED TO NORMAL?
NGGHHH
WAS IT THAT STRONG SHOCK...?
OH NO! POCHY'S EYES ARE WHITED OUT!
IS HE OKAY?
HE SHOULD BE, IT SEEMS THAT HE HAS JUST FAINTED...
(TN- SCRAPPY C... NOT, SHE'S ACTUALLY GOT A PRETTY NICE FIGURE.)
HUH?

SFX - FLOP
!?
SFX - CRASH
GAHHHH!!
SFX - SLIP
!?
SFX - PWIP
W-WAAH!!!
SFX - TAAAN
CHEW
CHEW
CHEW
WHAT'S GOING ON HERE?!

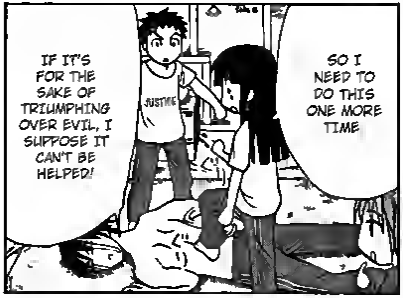
SFX - RUMMMBLE

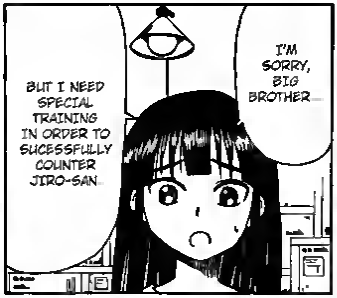
SFX - CLICK

SFX - KYAAH KYAAHH

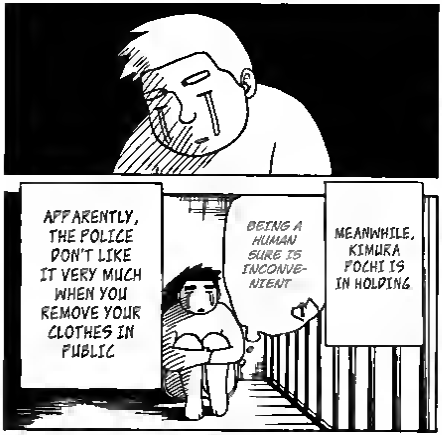
DESPITE THE FACT THAT IT WAS KIMURA THAT WAS THE CAUSE OF ALL THIS TROUBLE
ALTHOUGH JIRO HAD COME TO SAVE KYOUKO, IN THE END HE GOT THE SNOT BEAT OUT OF HIM
NGH...
.....

SFX - STOMP





OF COURSE THERE'S THE ACCIDENTAL PEEP IN [illegible], I'M JEALOUS, MAN.


APPARENTLY, THE POLICE DON'T LIKE IT VERY MUCH WHEN YOU REMOVE YOUR CLOTHES IN PUBLIC
BEING A HUMAN SURE IS INCONVENIENT
MEANWHILE, KIMURA FOCHI IS IN HOLDING

BIG BROTHER!!
NOW BRING IT! STEP ON ME WITH ALL OF YOUR STRENGTH!!
LET US TOO!!
THE SIBLINGS OF JUSTICE ARE USING THEIR FULL POWER FOR STUPIDITY YET AGAIN

SFX - HOWL

TO BE CONTINUED IN ISSUE 11.

SIMPLE SCANLATIONS

Hajimete no Aku #51

RAW: FINESTELA
TRANSLATION: BOMBER D RUFI
CLEANS: AXELHUN
TYPESET: SFGSZ3, ALMOND
QC: AXELHUN

The surprising protagonist harem comedy!!

はじめてのあく

My First Mr. Akuno

Feburary is the month of Valentine's day
This year since this day falls on a Sunday, for the students the 13th becomes X day.
バレンタインで落胆しても歓喜しても、2月18日頃発売の最新④巻をお忘れなく!!
The spur of the moment chocolate bares all!
The item that rudely checks this makes an appearance!!
藤木俊

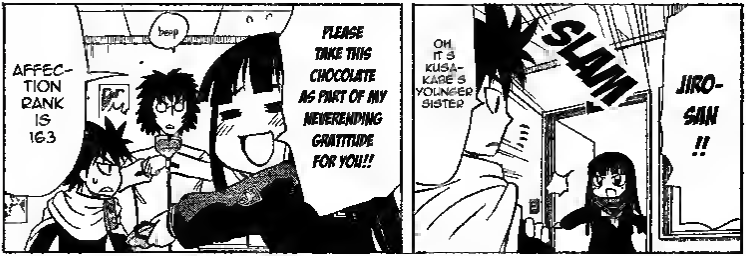
Chapter 52 Affection Checker

HELLO EVERYONE
ガチャ
LIFE'S JUST GREAT ISN'T IT!!
FWA
ASH
Kimura Yoshihito
Has recently awakened asthe author's spokesperson!
THE DAY WHERE THE GIRLS GIVE US GUYS CHOCOLATE ~
VALENTINES! DOESN'T THAT HAVE A NICE SOUND TO IT?
BEEP
HM? WHAT'S THAT?
IT SURE IS TOUGH BEING SUCH A HUNK!!
BY THE WAY, I MANAGED TO GET ONE TOO!! A GENUINE CHOCO~LATE!!
BAAN
YEAH, HOLD THAT A MINUTE
YEP
AFFE-CTION RANK IS 2

KIMURA... THAT CHOCOLATE WASN'T GIVEN TO YOU OUT OF OBLIGATION...
YOU SURE YOU DIDN'T JUST BUY IT YOURSELF?
!?
YOU'RE IN DOUBT !!!
WH-WHAT ?!
TH-THAT'S HARSH YOU GUYS!!
YOU CAN'T HIDE IT. THIS ITEM TELLS US EVERYTHING.
THAT ITEM THEY HAVE THERE IS 'AFFECTION CHECKER' IT CALCULATES AND GIVES A RANK TO AFFECTION
I'M SORRY. I BOUGHT THIS MYSELF !!
I USED IT EARLIER.
IT'S ACTUAL USAGE WAS TO DETERMINE WHAT KIND OF PERSON WOULD MAKE THE BEST HOSTAGE BUT...
I EVEN WENT TO THE NEXT CITY OVER TO MAKE SURE I DIDN'T RUN INTO ANYONE I KNEW...
HOW FOOLISH
USH

E-EVERYONE, VALENTINES IS THE BAD ONE HERE!!
LET'S ALL BECOME LOSERS TOGETHER !!
YOU WERE TRYING YOUR HARDEST TO STAND OUT!!
IF YOU HAVE EXCUSES, LET'S HEAR THEM IN COURT!!
WHAT THE HECK?
YOU GUYS ARE BEING YOUR MORONIC SELVES AS USUAL ...
YOU'RE SUPPOSED TO BE HAPPY ON VALENTINE'S DAY!
ISN'T THAT ITEM SORT OF PROTRUSIVE ?
IT LOOKS LIKE SOMEONE NEEDS A GOOD TELLING OFF.
POOKE
I SEE! SO THAT ITEM IS EVIL!
KUSAKABE-SAN!
THHP

I, THE WARRIOR FOR LOVE, KUSAKABE SHIZUKA WILL TAKE ON THIS MISSION!!
I MAY JUST BE AN INTERN FOR JUSTICE, BUT I CAN'T IGNORE THIS!
I'LL GO TELL HIM OFF AT ONCE!
HUH?

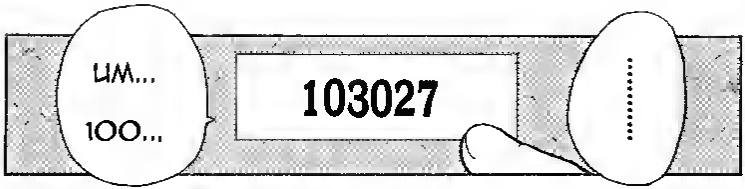

AFFECTION RANK IS 163
beep
PLEASE TAKE THIS CHOCOLATE AS PART OF MY NEVERENDING GRATITUDE FOR YOU!!
OH, IT'S KUSAKABE'S YOUNGER SISTER
SLAM
JIRO-SAN!!

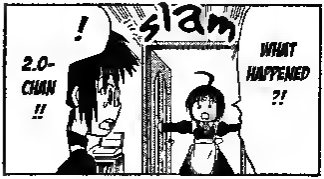
SHUT YER TRAP!!
WHAT ARE YOU FOOLS DOING!?
THAT WAS JUST RECKLESS WASN'T IT?!
O R A H H H ! !
SMACK
REALLY?! I DON'T REALLY UNDERSTAND THOUGH...?
THAT'S THE RAKING FOR SOMEONE SPECIAL!!
SMACK
G B A H ! !
SMACK

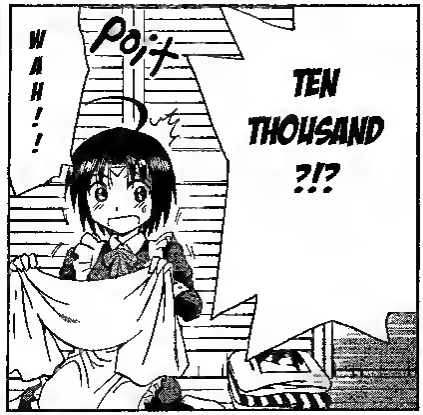
EVERYONE, IT DOESN'T SEEM TO BE AN EVIL DEVICE TO ME AT ANY RATE
SHE'S HOPE-LESS
UM WHAT JUST HAPPENED ?
YAY! I GOT 163!!
FEEL HEAVEN'S WRATH HEARTTHROB !!
あああ
IF THIS IS HOW IT'S GOING TO BE, WE SHOULD GO AND SYSTEMATICALLY DESTROY EVERY GUY WHO GETS CHOCOLATE!!
SHEEN
HELL YEAH!!
IT PISSES ME OFF!! WHY MUST GOD BE SO UNFAIR ?!?
WE ALL WORKED SO HARD TO MAKE IT TOO....
HUH? SO YOU GUYS DON'T WANT THIS CHOCOLATE ?

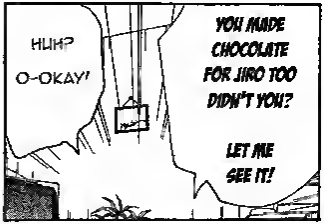
SWIF
IF YOU AREN'T INTERESTED, WE'LL EAT 'EM
WELL IT WAS THREE OF US THOUGH
SWI
COME ON OVER!
WE'LL BE MORE THAN HAPPY TO TAKE THOSE FROM YOU! THANK YOU!!
IIF
WHAT ARE YOU GUYS TALKING ABOUT? GEEZ!
THIS HAS NOTHING TO DO WITH A LOVE CALCULATOR!
YOU MORONIC FOOL!! THAT'S RUDE!!
THIS IS THE LEVEL OF MERE SOCIAL OBLIGATION
SHMACK
wobble
AFFECTION RANK IS 52
beep
AFFECTION RANK, HUH...
DOOF
SMACK

I'VE ALREADY MADE ONE FOR EVERYONE IN THE FAMILY INCLUDING JIRO...
HMM...
THIS IS PURELY OBLIGATION ANYWAY!
Chack
AH, WELL IT IS A LITTLE INTERESTING, I GUESS I'LL TRY IT OUT.
glance
I'M NOT AT ALL BOTHERED BY THE RANKING THAT KUSAKABE-SAN GOT
YEP! IT'S JUST OUT OF CURIOSITY, AND THAT'S IT! YEP!
beep
LESSE...
beep beep beep
11.... 100..... WOW, IT SURE IS GOING UP....

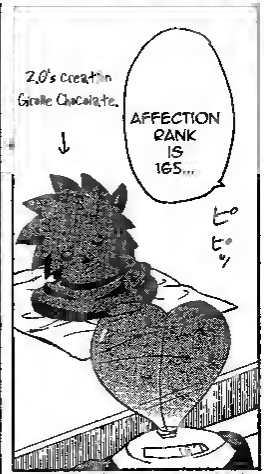








Whoa!! Wait a second here!! Then I'm head over heels for Jiro....?!
It's in the same ranking range as Kusakabe-san's... and this thing doesn't seem to be broken...
BLE
RMMMMM
?
?



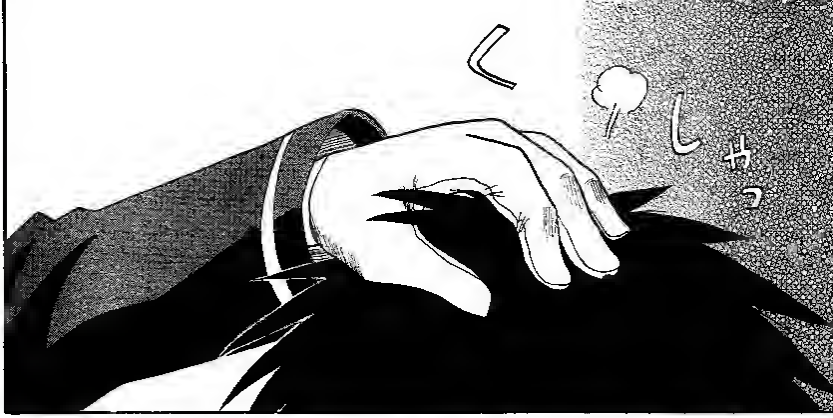
TN- I actually went to make cheese... although it could just be a pun on Jiro's name...since the Japanese spelling is 次郎. Wiki article for anyone who cares. http://en.wikipedia.org/wiki/Girelle.

THE REMADE CORRECTION IS COMPLETED !!
OKAY!!
I MADE THIS ONE JUST ADEQUATE, SO THERE SHOULD BE NO PROBLEM THIS TIME.....
I'M SURE SOMETHING HAD TO BE WRONG WITH THE LAST ONE!
Chew Chew
GAH!!
103032
THAT'S IMPOSSIBLE !!!
beep
103001
?
GYAH!!!
I HAVE TO LET IT MELT DOWN AND HARDEN INTO SOMETHING MUCH SIMPLER....
A CHOCOLATE CAKE IS NO GOOD!! IT'S FAR TO REFINED FOR HIM!!

JIRO!!
TM TM
TMP TMP TMP
HM?
WELL IF IT ISN'T THE UNDER-GROUND CITY KAISER DVD BOXSET!
B—BREAK THEM!!
WHAT?!
TH
UMP
A----ARE YOU SURE? I MEAN, YOU WON'T BE ABLE TO GET THESE AGAIN!!
UUUUU UGH...
At any rate, I won't be able to get these ever again, they're limited editions...!!
I—If Jiro breaks these, I'll get pissed at him, and the calculation will go down for sure...!
these are rare!
shiver
shiver
DO IT !!
ROAR

CR
USH
KYOUKO ?!
OOOOOH ... ..
WHAT THE HELL ARE YOU DOING ?!
UMPH!!
WAAAH!!
SHE'S SO IRRATIONAL
SLAM

I'LL GO GET SOME MEDICINE...
WHAT'S WRONG WITH KYOUKO TODAY...?
dooom
Why? Morover, why is my ranking so high?! Nghhhh those were limited editions.....
In the end, my DVD boxset got broken, but the ranking didn't go down...
UGH.. THAT'S NOT IT....
IT'S BECAUSE OF YOUR ITEM...
WHY ARE YOU CRYING? IS IT OVER THOSE DVD'S?
FOR GOODNESS SAKE YOU SURE ARE A TROUBLESOME ONE
It's still a shock that it's gotten like this though....
In spite of everything, have I fallen for Jiro without even knowing it?



THERE THERE.
YOU'LL BE ALE TO GET THEM AGAIN SOMEDAY..... SO DON'T CRY.
!

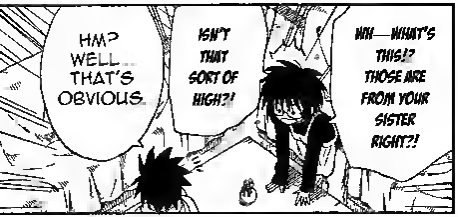
WELL, IT'S JUST RARE TO SEE YOU LIKE THIS KYOUKO.
WH— WHAT'S THAT?! DON'T TREAT ME LIKE A KID!!
Pat Pat

GEEZ, YOU SURE ARE A HANDFULL.
NO NEED TO WORRY, I ONLY BROKE THE BOX.

HM?
JIRO HERE
THE 'AFFECTION CHECKER'?
But you knew it's not so bad...
Ngh... So that ranking is probably correct...
THIS HAPPENS TO BE THE ONE THAT I MADE FOR YOU THOUGH...
I guess I have no choice but to accept it...
I USED IT TO CALCULATE A RANKING ON THIS CHOCOLATE.
.....
Jiro's going to see that ranking....
beep
AH, WELL LETS HAVE A LOOK
?
Don't laugh at me, okay Jiro....?
sigh

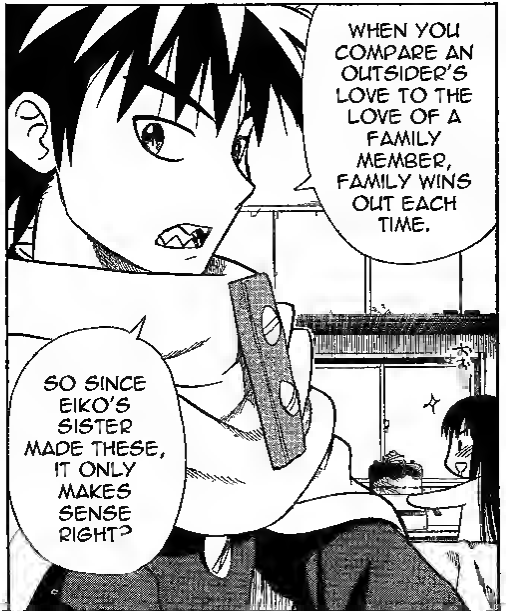
UWAH!!
SLA
JIRO!! EXPRESS HOME DELIVERY!!!
HM?
spin
AM
Pooo!+
WHAT ARE YOU TALKING ABOUT?! THE CHOCOLATES FROM AYA-NEECHAN JUST ARRIVED!!
beep
DON'T SURPRISE ME LIKE THAT SISTER. MY HAND SLIPPED.
beep
HM?
THEY'RE GOING TO COME REGARDLESS OF YOU LOOKING FORWARD TO THEM SISTER
beep
I ALWAYS LOOK FORWARD TO HER MAKING THESE EVERY YEAR!!

530488


HM? WELL... THAT'S OBVIOUS.
ISN'T THAT SORT OF HIGH?!
WH—WHAT'S THIS!? THOSE ARE FROM YOUR SISTER RIGHT?!

53 THOUSAND !!
5...
rmmmble

T---THEN...
WHAT WOULD A 10 THOUSAND RANKING LEVEL OUT TO?


WHEN YOU COMPARE AN OUTSIDER'S LOVE TO THE LOVE OF A FAMILY MEMBER, FAMILY WINS OUT EACH TIME.
SO SINCE EIKO'S SISTER MADE THESE, IT ONLY MAKES SENSE RIGHT?

BY THE WAY, A MOTHER'S LEVEL IS 115 THOUSAND, AND STANDS AT THE HIGHEST IT GOES WITHOUT SAYING THAT A MOTHER'S LOVE IS THE STRONGEST OF THEM ALL.
shiver
shiver
THAT'S THE LEVEL OF A CLOSE RELATIVE TO THE FAMILY.
'Love' and 'Passion' do not have a separate distinction, especially from a Jiro-ish device....
MY DVD BOX IS BROKEN !!
Thus the problem was quickly solved.
YOU SHOULD HAVE SAID THAT SOONER !!!
THO OM
WHOOA?!
MOREOVER, HOW MANY PEOPLE HAVE HIT ME TODAY?
VALENTINES IS SCARY...
After giving Jiro a severe bashing, Kyouko finally gave him the chocolate she made.
?
?

Kyouko the maiden was in an uproar. Thank you for your effort Jiro.

To Be Continued

[Hyena-Scans]

We are still recruiting Editors and Translators.
Anyone interested in joining visit our channel
hyena-scans@irc.irchighway.net or
email hyena-scans@live.com.

CHAPTER 23 : THE GIRL'S SERIOUS OFFENSE AND DEFENSE.
WITH THE OBJECT OF THEIR AFFECTION STANDING BEFORE THEM, THESE LADIES TURN INTO MONSTERS...
はじめてのあく
My First Mr.Akuno
FUJIKI SHUN
2.0'S FIRST APPEARANCE!! PICK UP VOLUME 4 IN STORES ON FEBRUARY 18TH!!

IT'S ALREADY BEEN THREE DAYS
IT'S CERTAINLY RAINING A LOT...
AH..
YOU'RE A NEET RAIN OR SHINE
GEEZ! I CAN'T EVEN GET TO HELLO WORK WITH THE WEATHER LIKE THIS!
SFX- SAKU SAKU
SFX- ZAAAAA
PI-KUNN
HM?
HI EVERY-ONE!
WE'VE RETURNED
WELCOME BACK!
WE'RE BACK!
FIVE MINUTES BEFORE THE INCIDENT!!

SFX- JAKAAA
SFX HYOI
AH! SORRY TO INTRUDE!
AREN'T YOU ONE OF THE WARRIORS OF JUSTICE?
KYAH!!
OTSUMIEKATA KOREDA--!!!
YOU'RE A HUNDRED YEARS TOO EARLY TO SNEAK IN HERE!
NGOHHH!!!
SFX ZAATSU
SFX HYOI
YOU CAN'T DO THAT TO HER 2.0 SHE'S OUR GUEST
EH?
WHY DO YOU DO THIS EVERY TIME I COME OVER?!
I'LL ANNIHILATE YOU WITH THESE WEAPONS OF MINE!!
OKAY, OKAY, THAT'S ENOUGH YOU TWO

THE RAIN DESTROYED HER HOUSE IT SEEMS
AND THERE YOU HAVE IT.
THE FACT THAT IT HASN'T STOPPED, AND THE WEAK MATERIAL OF THE BUILDING CAUSED IT TO CAVE IN.

SHE'S ONLY AN OBSERVER, WHICH MAKES HER THE SAME AS A CIVILIAN. AND WE MUST BE KIND TO CIVILIANS
CAN WE REALLY TRUST HER? SHE IS AN ALLY OF JUSTICE!
THANKS FOR HAVING ME OVER!

SORRY BIG BROTHER,
HAVE YOU DECIDED WHERE YOU WANT TO GO?
THIS IS GREAT! I DIDN'T THINK I'D BE ABLE TO STAY AT JIRO-SAN'S HOUSE!
BUT THIS IS OBVIOUSLY FATE!
I'M GOING TO STAY WITH A GIRL-FRIEND
HMMMPH!
HOWS THE REST OF YOUR FAMILY HOLDING UP?
THEY'RE WITH OTHER FRIENDS

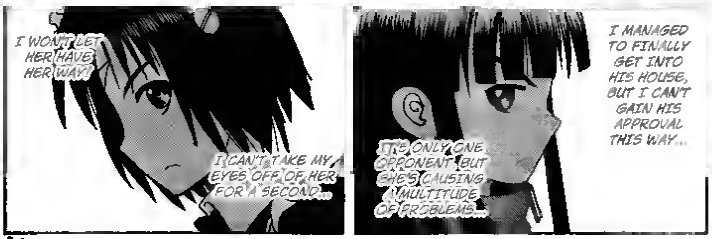
MY MY, WHAT AM I TO DO WITH YOU, MY LITTLE KITTEN?
S—SORRY! I FORGOT TO KNOCK ON THE DOOR FIRST...!
HM?
KYAHH!
A FEW DAYS UNDER THE SAME ROOF WITH JIRO-SAN
SFX: GARA
SFX: GUUUN
SEE!! SHE'S GIVING OFF TRULY EVIL VIBES!!
OH MY...
SAY WHAT?
HAVEN'T I TOLD YOU? IF YOU WANT TO SEE ME YOU NEED ONLY TO ASK...
SFX: POWAAAAN
SFX: GARA
IF THEY COULD ONLY CALM DOWN AND REACH AN UNDERSTANDING, THINGS WOULD WORK OUT...
IF ONLY YOU'D UNDERSTAND THAT YOU'RE THE REASON...
HMM... I DO WONDER WHY THEY FIGHT WHENEVER THEY MEET...
SAY, WILL THE TWO OF THEM REALLY BE OKAY IN THE SAME HOUSE?

YOU CAN'T LEAVE YOUR CLOTHES STREWN ABOUT LIKE THAT!
HEHEHE! THIS IS A GREAT WAY TO APPEAL TO HIM!
ASK ME FOR ANYTHING!! I'M GLAD TO HELP!
O-KAY!
GYUTSU
OKAY HOW DOES CLEANING SOUND?
CLACK
OH MY...
I CAN'T ASK YOU TO CLEAN UP AFTER ME?
UGH!
WE CAN'T HAVE OUR GUESTS DOING HOUSE-WORK CAN WE?
IF IT'S CLEANING YOU NEED, LEAVE IT TO ME!
HEY, SOMEONE...
IT'S MY PRIMARY FUNCTION AFTER ALL!

I'VE GOT QUITE A BIT OF LAUNDRY HERE AND I NEED SOME HELP
AH! LET ME!
NO, ME!
SILLY ROBOT, CLEANINGS YOUR 'PRIMARY FUNCTION' ISN'T IT?
!?
JUSTICE
WOW, YOU'RE RATHER SKILLED AT THIS!
AND THAT'S NOT ALL...
NNNH!!
SFX BURU BURU
HMM, IT'S SLOWLY TURNING INTO A CONTEST...
I'M FINE, NO NEED FOR YOU TO BOTHER!
I'M DONE NOW!! LET ME HELP!
MORE LIKE, DOES JIRO NOT NOTICE WHAT'S GOING ON AROUND HIM?!
UFUFUFU-FUFU...
.....
SFX POKI POKI

PUTTING THE CHICKEN KYOUKO ASIDE...
WHY SHOULD I CARE?!
YOU MIGHT LOSE YOUR MAN IF YOU DON'T...
KYOUKO-CHAN, ARE YOU SURE YOU'RE NOT GOING TO JOIN IN?
SHE'S PUTTING HER BEST EFFORT FORWARD WIN JIRO'S APPEAL!
POTATOES?
?
R.O-SAN ITS ALL DONE. PLEASE HAVE SOME OF THESE SWEET POTATOES!
KUSUKABE SHIZUKA BEGINS HER ATTACK!
THE UNDER-SURFACE CAT FIGHT CONTINUES!
IT'S A LITTLE BURNT, BUT PLEASE HAVE SOME D'AW JERKY!
R.O-SAMA! ITS TIME FOR YOUR LUNCH!
AND THERE'S 2 O, PROTECTING HER TURF!
AND 3 DAYS PASS LIKE THIS...
NO! YOU HAVE TO EAT THIS FIRST!
NGGH!! NGGH
JERKY ISN'T GOOD FOR YOU! HAVE SOME POTATOES!!
DESPITE THEIR BEST EFFORTS HOWEVER, JIRO STILL GOES ON UNDERSTANDING AND NOTICING NOTHING.

SFX: GOGOGOGOGO


I WON'T LET HER HAVE HER WAY!
I CAN'T TAKE MY EYES OFF OF HER FOR A SECOND...
I MANAGED TO FINALLY GET INTO HIS HOUSE, BUT I CAN'T GAIN HIS APPROVAL THIS WAY...
IT'S ONLY ONE OPPONENT BUT SHE'S CAUSING A MULTITUDE OF PROBLEMS...

SFX- HAAAAH

JIRO, TAKE OUT YOUR UNIFORM.
I CAN'T PUT THEM ON THE CLOTHESLINE TO DRY, SO I'LL HAVE TO TAKE THEM TO THE CLEANERS.
HM. OKAY.

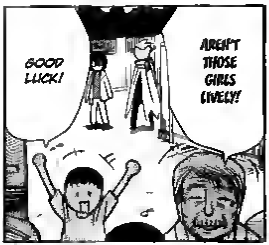
HMM. THIS ATMOSPHERE IS PERILOUS AT BEST...
HOWEVER, WHY IS THAT?

GOT IT RIGHT HERE!
SFX: BAAAAN
SFX: SKINK
YOU FIRST
PLEASE LET GO OF IT
UM... THAT'S MY UNI-FORM...
SFX: GETTING

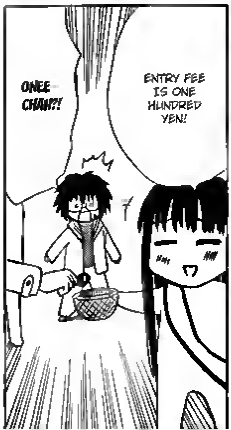
SFX: PWIF
HEY, LOOK! IT'S A GIANT ROBOT!!
WHERE!? PERHAPS I CAN GAIN PARTS FROM IT...!!
SFX: D'ASH
AH!!
AND I'M OFF!!!
ALRIGHT!! I FINALLY GOT A LEAD OVER HER!!
AND IT EVEN STOPPED RAINING!
THIS IS GREAT!!
SFX: WIIEE OO

I WON'T LET YOU ESCAPE!
KYAA!!
AND NOW TO CONTINUE MY MISSION!
SFX. THOOMTHOOMTHOOM
SFX. SHIFF
SHIZUKA CUTTER!!
SFX. THONK
SFX. SSZZZ
FUFUFU...
I CAN PLAY DIRTY TOO.
AAH!!
SFX. BLADE

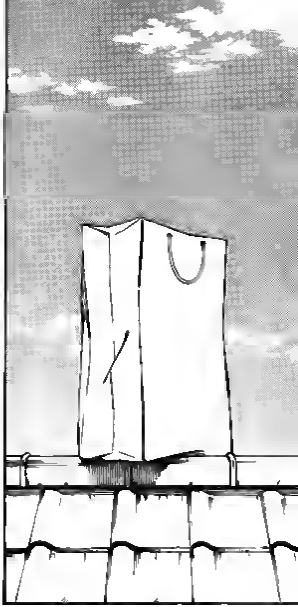
I'LL SHOW YOU THE POWER OF JIRO SAMA'S SCIENTIFIC GENIUS!
FINE BY ME!!
IF THAT'S THE CASE, I'M GOING TO GO FULL OUT, TOO!!
I MAY BE JUST AN OBSERVER, BUT THIS IS A PART OF MY TRAINING, TOO!!
SFX. CLANK CLANK CLANK
SFX. BUSTLE BUSTLE
SFX. SHINK SHINK SHINK SHINK


GOOD LUCK!
AREN'T THOSE GIRLS LIVELY?

NOW, WHO'S GOING TO CLEAN THIS UP?
THIS PLACE HAS BEEN BLASTED TO BITS...

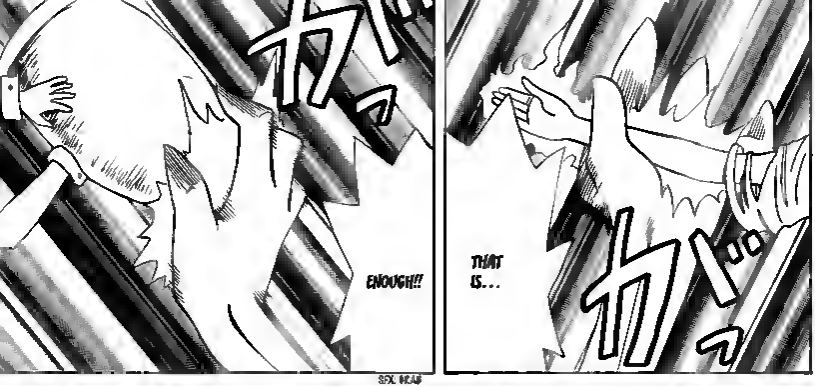

ONEE CHAN!?
ENTRY FEE IS ONE HUNDRED YEN!

SFX. RUUUUMBLE



SFX. ZZY ZZY ZZY

SFX. OOH



SFX: HEAT

SFX: SSSFFF

BACKGROUND: VICTORY

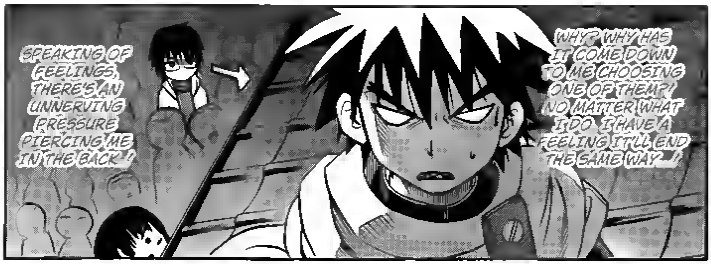
SFX: KUWAAAAH
!?
WHAT'S POINTLESS ABOUT IT?!

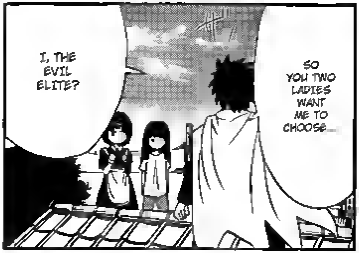
IF YOU FEEL THAT WAY ABOUT THIS...
!?
!?
WE'RE COMPLETELY SERIOUS ABOUT THIS!

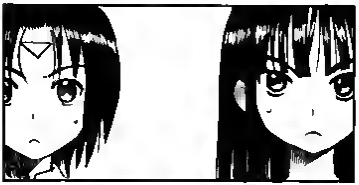
NGH...
GULP

WHO WOULD YOU RATHER HAVE?!

YOU CHOOSE ONE OF US THEN! JIRO-SAMA!

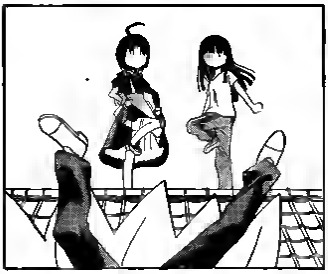

SPEAKING OF FEELINGS, THERE'S AN UNNERVING PRESSURE PIERCING ME IN THE BACK!
WHY? WHY HAS IT COME DOWN TO ME CHOOSING ONE OF THEM? NO MATTER WHAT I DO, I HAVE A FEELING IT'LL END THE SAME WAY...!

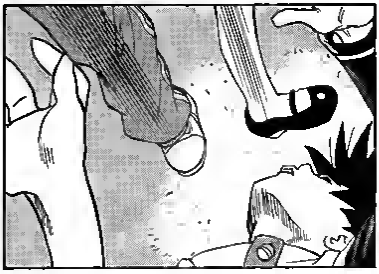




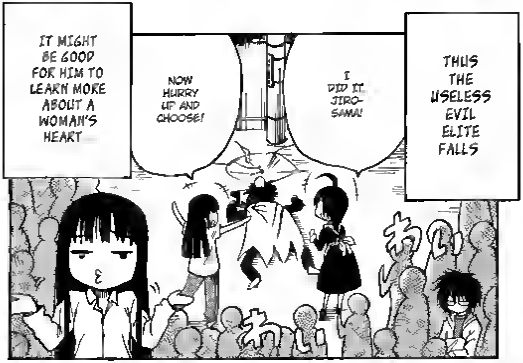
SFX: KUWAAAAAH

SFX. FWISH





SFX. SHIVER SHIVER


IT MIGHT BE GOOD FOR HIM TO LEARN MORE ABOUT A WOMAN'S HEART...
NOW HURRY UP AND CHOOSE!
I DID IT, JIRO-SAMA!
THUS THE USELESS EVIL ELITE FALLS

TO BE CONTINUED IN ISSUE 19

SIMPLE SCANLATIONS

Hajimete no Aku #53

RAW: RAW PARADISE
TRANSLATION: BOMBER D RUFI
CLEANS: AXELHUN, BAIXING
TYPESET: SFGSZ3, ALMOND
QC: AXELHUN

藤木俊

Who knew that the girl here would be targeted for an attack....
the unknown reason would be revealed after school...

Chapter 54: Targeted girl.

乙型が初登場。最新第④巻出た!!

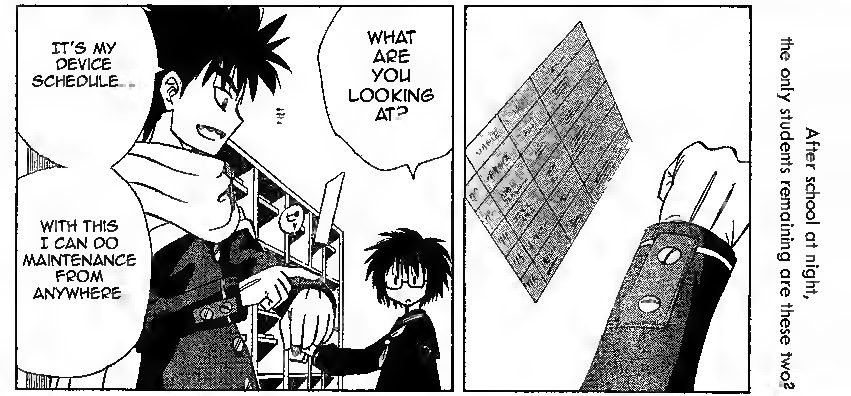
The targeted protagonist body comedy!

はじめてのあく

My First Mr. Akuno

SORRY TO KEEP YOU WAITING...
I MADE A QUICK RUN TO THE LIBRARY.
GIVE ME A BREAK, MY STOMACH IS ALREADY EMPTY!
C'MON! HEY, IF YOU CAN WAIT TILL WE GET HOME, I'LL GIVE YOU MEAT PIE!
'KAY?

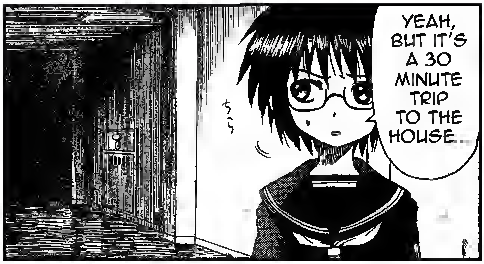
After school at night, the only students remaining are these two?



!
IT'S ONLY THE MOST RECENT OF THE FIVE THOUSAND DEVICES I'VE CREATED!
HOW SAD
SHEEN
THIS DEVICE IS PURELY FOR MY ENJOYMENT THOUGH!
WHAT'S THIS? 'A WHIP FOR A QUEEN...'?! AND THIS ONE
click click
Y---YOU FOOL! AN AMATEUR CAN'T HANDLE THIS....!
HAND IT OVER!
THEN, WOULD YOU MIND ME HAVING A LOOK AT THIS ONE? I WANT TO SEE WETHER IT'S WORTHLESS OR NOT MYSELF!
HM?
WHAT'S THAT? WARN----ING?
beep beep
.....!?
beep
beep
WARNING
SHEEN
WHAT THE HECK?!
T---THIS IS...?!

HUH?
SFX: SHIFFFT
OOOOOOOOOOH
THOOOM
WAAH!
WHAT?
YOU MUST MOVE AT ONCE!!
!?
grab

UWAAHHH!!
CHOOM
CHOOM
CHOOM
NGH!!
WHAT'S GOING ON?! THIS IS THE SATELLITE LASER FROM BEFORE ISN'T IT?!
YES, AND NOW IT HAS LOCKED ON TO YOU KYOUKO...!
SFX: THOOM THOOM THOOM
YOU'RE KIDDING?!
I DID SAY THAT AMATEURS SHOULDN'T HANDLE THIS DEVICE DIDN'T I!
ANY DEVICE BUILT WITH EVIL INTENT SHOULD BE HANDLED CAREFULLY!
OH.
SORRY...
BUT THIS IS A PROBLEM
IF YOU GO OUTSIDE KYOUKO, YOU'LL BE BLASTED TO SMITHEREENS


YEAH, BUT IT'S A 30 MINUTE TRIP TO THE HOUSE...

THERE'S NO OTHER WAY... YOU SHOULD STAY HERE KYOUKO.
HUH? HERE? REALLY?
I CAN'T DEACTIVATE THE LOCK MECHANISM FROM HERE. I'LL NEED TO DO IT FROM THE HOUSE.

WE'RE RUNNING OUT OF TIME HERE...
!
clatter
zzzzzzzz
bang
clatter

CAN'T YOU USE A CELL PHONE TO CALL THE HOUSE?
NO, I'M THE ONLY PERSON WHO KNOWS HOW TO.
UGH...

IF YOU WANDER AROUND OUT THERE, I'LL KICK YOUR ASS!!
YOU'D BETTER GET BACK HERE ON THE DOUBLE !!

WAAAH!! JIRO!!
ALRIGHT! HERE I GO!!
DASH

!
SFX: SWIFF
UUUGH... WHERE ARE YOU JIRO..?
shiver
shiver
YOU'RE LATE !!
JIRO!!
HUH?
CHOOM
CHOOM
CHOOM
CHOOM
CHOOM
THUD
AWAHHH!!
FWIFF
THOOOM

HOW'D YOU MANAGE TO DO THAT?!
SORRY, I WASN'T ABLE TO REMOVE THE LOCK ON MECHANISM! NOT ONLY THAT, IT SEEMS TO BE TARGETING ME!
ウィーン
ウィーン
THERE'S NO NEED TO WORRY HOWEVER, AS LONG AS WE'RE IN THE SCHOOL THEN..
ARE YOU SERIOUS?!
WE HAVE NO CHOICE BUT TO WAIT FOR THE ENERGY IN THE SATELLITE TO RUN OUT.
SFX: FWOOOOOM
SFX: WEEOOOOOW
ドゴォ

KYAHHHH!!
GUH THE CONTINUOUS ATTACK HAS OPENED A HOLE!
...sssh...
DAMN I SHOULD HAVE EXPECTED AS MUCH FROM ONE OF MY CREATIONS!!
SHOOM
SHOOM
LIVIAH!! WHAT'LL WE DO !?
SFX: THOOOM
I COULDN'T HELP BUT OVERHEAR YOUR CONVERSATION !
CLATTER
A !
2.0-CHAN !!
BUT THE SATELLITE IS IN SPACE! WHAT DO YOU EXPECT ME TO DO ABOUT IT?!
SHEEN
CAN'T YOU DESTROY IT OR SOMETHING ?!

HEY! LOOK AT WHAT SHE'S GOT!!
I SHALL GO INTO SPACE AND STOP THIS SATELLITE AT ONCE !!
HAVE YOU FORGOTTEN THAT I AM YOUR GREATEST CREATION, JIRO-SAMA!?
スーパーロケット花火
BAA
AAN
JIRO-SAMA
YOU'LL BECOME MERE ASH UPON ENTERING THE ATMO-SPHERE !!
HUH?
WAIT A MOMENT 2.0! GETTING THERE IS FINE, BUT HOW WILL YOU GET BACK?!
2.0?!
HERE I GO--- !!
FWOOOSH
I AM ONLY A SIMPLE ROBOT. DYING FOR YOUR SAKE WOULD BE A GREAT HONOR!
YOUR FEELINGS FOR ME ARE MORE THAN ENOUGH

2.0!!
FWOOOOOSH
SHE WAS TOO RECKLESS !!
2.0-CHAN !
HM?
KYUAAAAHHHHHH!!!
THOOOOOOM
I'M SORRY, I UNDER-ESTIMATED SPACE—
I wasn't able to reach the stars at all
Wahhh Wahhh
FINE FINE JUST BEGIN REPAIRING YOURSELF

WHO KNEW THAT THERE WAS A SPACE LIKE THIS UNDERNEATH THE GYM...?
WE SHOULD BE FINE DOWN HERE THIS PLACE HAS AN ARMORED COVERING
!
clatter
clatter
THMMMM
YOU NEVER KNOW WHEN A HIDDEN BASE WILL COME IN HANDY. IT'S NOT YET COMPLETED BUT...
THERE HAS TO BE A WAY TO REVERSE THE BEAM OR SOMETHING RIGHT?
ISN'T THERE ANYTHING WE CAN DO?!
SERIOUSLY ?!
WE'RE GOING TO BE HERE FOR A WHILE.
!!
THERE ISN'T.

Kuraaa
NO WAY
I'M SORRY TO SAY, THAT I REALLY DON'T HAVE ANYTHING UP MY SLEEVE THIS TIME
Y—YOU'RE KIDDING RIGHT? YOU ALWAYS HAVE A BACK UP RIGHT—?
I'VE NEVER HAD A BOYFRIEND!! I'VE NEVER BEEN KISSED! HECK, AT THIS POINT, I'D TAKE AN INDIRECT KISS!!
drooooop
rustle
rustle
YOU CAN'T BE SERIOUS!! IS THIS WHERE MY LIFE IS GOING TO END!?
THE HONEST TRUTH IS THAT THERE ISN'T A WAY OUT OF THIS
JIRO?
skfft

BUT WE CAN TRY TO ENTER PASSWORDS TO STOP THE SATELLITE ONE BY ONE!
HOWEVER, THEY ARE 8 CHARACTERS EACH, AND ONE HUNDRED THOUSAND POSSIBILITIES
IF WE WANT TO GET OUT OF HERE, THIS MAY BE THE ONY WAY..
ONE HUNDRED THOUSAND POSSIB-ILITIES
GEEZ...
YOU SAID IT KYOUKO!! YOU WORK ON THE TOP HALF, AND I THE LOWER HALF!!
THERE'S NO OTHER CHOICE BUT TO DO THIS THEN!!
SFX: FWIFF

KYOUKO, SHOULD THIS BE THE END FOR US....
HEHEHEH.... PERFECT WORDS FROM THE WOMAN I HAVE HIGH HOPES FOR!
tap tap
HAVE YOU FOUND ANYTHING KYOUKO?!
NO, AND YOU SHOULD PAY ATTENTION TO YOUR END OF THINGS!
ドオオオ
!?
オオオオー
SFX: THUDDDDDD
IF YOU'VE GOT SOMETHING ROMANTIC TO SAY, DON'T KEEP IT TO YOURSELF---- !!
JIRO, WHAT IF THIS IS THE END FOR US?!
THE 16TH GATE HAS BEEN PENETRATED !!
NO WAY!! SO THE LAST DEFENSE HAS BEEN BROKEN?!
15
16
BEEE
BEEE
BEEE
UWAHHH!! IT'S COMING!! CAN WE STILL MAKE IT IN TIME?!
sheeeeen

NO..
TAP
WE'VE DONE IT, AND WITH THREE SECONDS TO SPARE.
POOF
Access complete
PASSWORD ENTRY ACCEPTED. ENFORCEMENT MEASURES COMPLETE.
NOW ENTERING SLEEP MODE.
!
IT... STOPPED ?
YEAH
foooosh

SO WITH THAT IN MIND, I WHIPPED UP A PROGRAM THAT TRIES ONE PASSWORD EVERY SECOND.
IT WOULD TAKE DAYS TO FIGURE OUT A CORRECT PASSWORD OUT OF ONE HUNDRED THOUSAND.
FOR THE FIRST TIME?! SO WHAT DID YOU THINK OF ME AS BEFORE NOW?!
JIRO!! FOR THE FIRST TIME EVER, I ACTUALLY BELIEVE THAT YOU'RE A GENIUS!
IT WAS A STROKE OF LUCK THAT WE MADE IT IN TIME THOUGH...
YEAH, THEY'VE NEVER BEEN THIS GOOD BEFORE..
THIS MEAT PIE IS INCRED-IBLE!

OH YES
HM?
BY THE WAY, WHAT WERE YOU GOING TO SAY EARLIER?
I guess he's only useful at times like these...
.....
I WOULD HAVE NO CHOICE BUT TO CONSIDER MODIFYING YOU FOR SPACE TRAVEL
I WAS MERELY THINKING 'SHOULD THIS BE THE END FOR US..'
WHAT?
ALTHOUGH THAT WOULD BE A BIT OF A PROBLEM
I'D HAVE TO MAKE IT SO YOU COULD TRAVEL SPACE ON YOUR OWN
I should have known that this fool and romance don't mesh together...
OF COURSE YOU'RE THINKING OF THAT
WHY ARE YOU SIGHING?
EVEN WHEN YOUR LIFE IS IN DANGER
NOTHING DUMMY

He really is a dummy (lol) Though, it's situations like these that bring out flavor

To Be Continued...

[Hyena-Scans]

We are still recruiting Editors and Translators.
Anyone interested in joining visit our channel
hyena-scans@irc.irchighway.net or
email hyena-scans@live.com.

THE PROTAGONIST AND HIS PREMIER PRODUCTS COMEDY!!

はじめてのあく

～My First Mr.A～

THE ITEM THAT ALLOWS SHIFTLESS STUDENTS TO SLIDE WITHOUT STUDYING APPEARS!!!

WHILE PREPARING FOR YOUR FINAL EXAMINATIONS, REMEMBER TO FIND TIME TO RELAX AND READ VOLUME 4!

FUJIKI SHUN

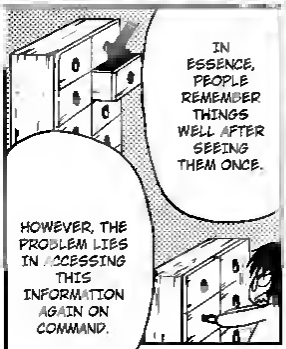
CHAPTER 35. HEAD WITHDRAWAL

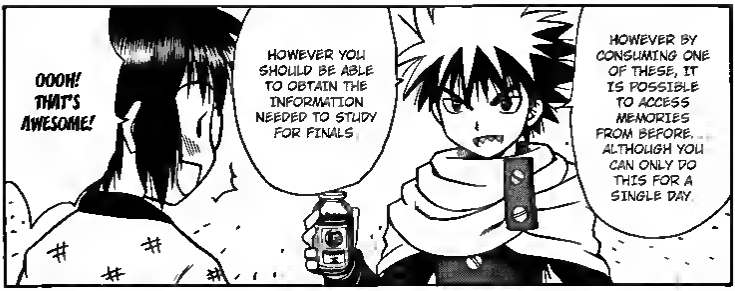
THE NIGHT BEFORE FINALS...

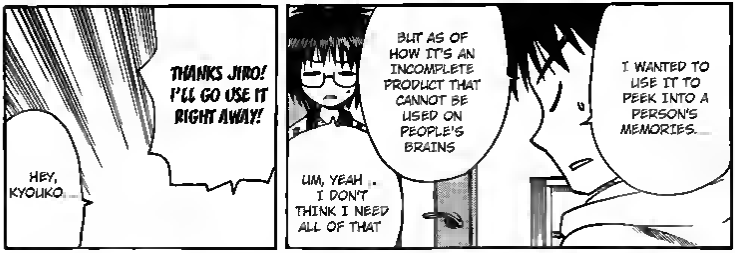
IN A RARE DISPLAY, KYOUKO GOES TO BEG FOR HELP....?

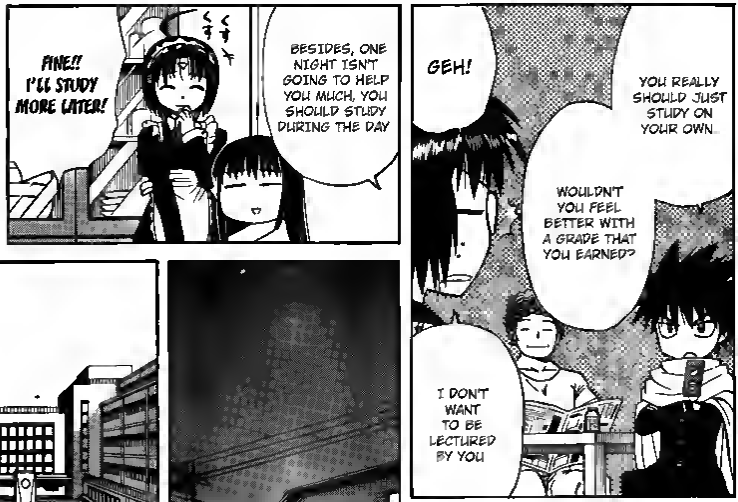
I SEE, YOU WEREN'T ABLE TO STUDY PROPERLY BECAUSE OF AN ABUNDANCE OF CHORES? I SUPPOSE IT CANNOT BE HELPED. .
I'VE GOT A DEVICE THAT SHOULD SUIT YOUR CUNNING NEEDS!!!

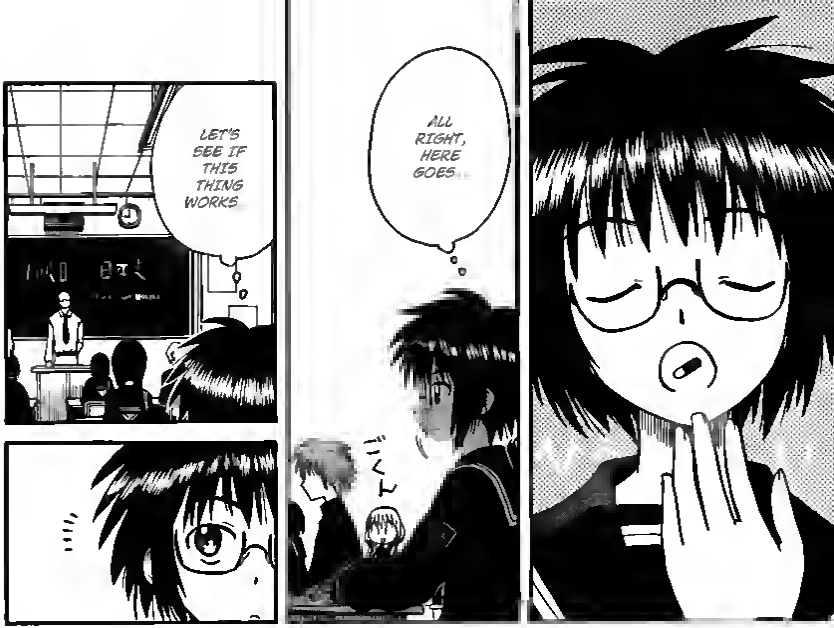
SFX- PAPAPAPAPAPAPAAAA

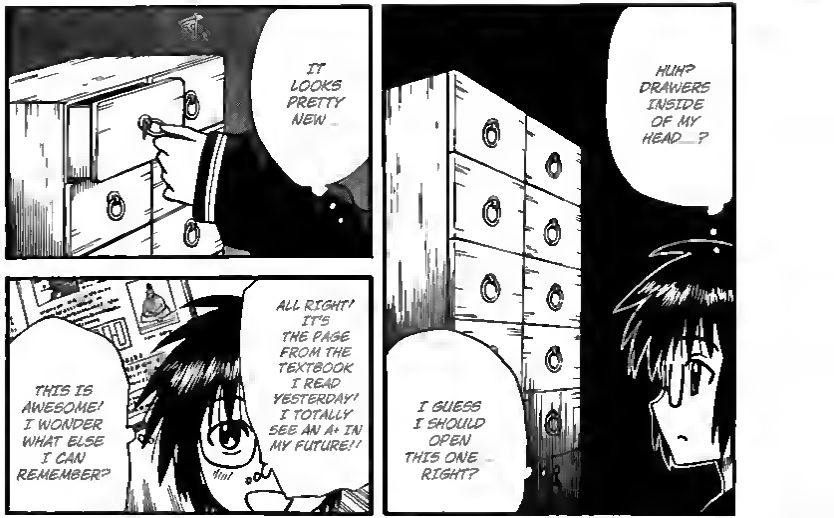

IN ESSENCE, PEOPLE REMEMBER THINGS WELL AFTER SEEING THEM ONCE.
HOWEVER, THE PROBLEM LIES IN ACCESSING THIS INFORMATION AGAIN ON COMMAND.

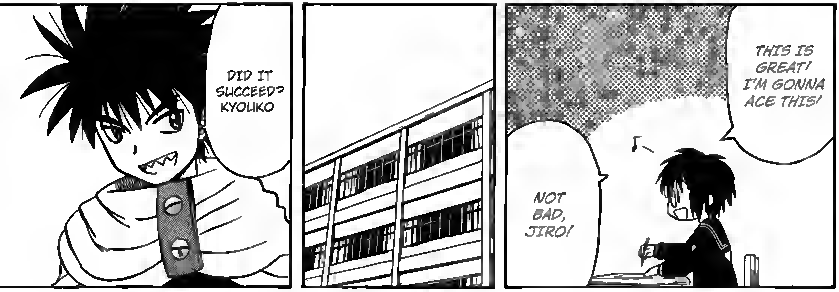

OOOH! THAT'S AWESOME!
HOWEVER YOU SHOULD BE ABLE TO OBTAIN THE INFORMATION NEEDED TO STUDY FOR FINALS
HOWEVER BY CONSUMING ONE OF THESE, IT IS POSSIBLE TO ACCESS MEMORIES FROM BEFORE... ALTHOUGH YOU CAN ONLY DO THIS FOR A SINGLE DAY.

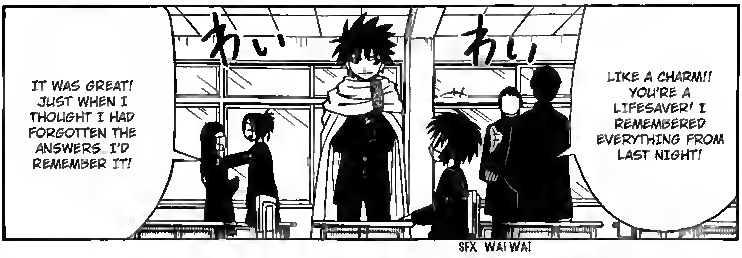

THANKS JIRO! I'LL GO USE IT RIGHT AWAY!
HEY, KYOUKO...
I WANTED TO USE IT TO PEEK INTO A PERSON'S MEMORIES...
BUT AS OF HOW IT'S AN INCOMPLETE PRODUCT THAT CANNOT BE USED ON PEOPLE'S BRAINS
UM, YEAH... I DON'T THINK I NEED ALL OF THAT


FINE!! I'LL STUDY MORE LATER!
BESIDES, ONE NIGHT ISN'T GOING TO HELP YOU MUCH, YOU SHOULD STUDY DURING THE DAY
GEH!
YOU REALLY SHOULD JUST STUDY ON YOUR OWN.
WOULDN'T YOU FEEL BETTER WITH A GRADE THAT YOU EARNED?
I DON'T WANT TO BE LECTURED BY YOU


LET'S SEE IF THIS THING WORKS...
ALL RIGHT, HERE GOES...
ゴハン


IT LOOKS PRETTY NEW...
HUH? DRAWERS INSIDE OF MY HEAD...?
ALL RIGHT! IT'S THE PAGE FROM THE TEXTBOOK I READ YESTERDAY! I TOTALLY SEE AN A+ IN MY FUTURE!!
I GUESS I SHOULD OPEN THIS ONE RIGHT?
THIS IS AWESOME! I WONDER WHAT ELSE I CAN REMEMBER?


DID IT SUCCEED? KYOUKO
THIS IS GREAT! I'M GONNA ACE THIS!
NOT BAD, JIRO!


わい
わい
IT WAS GREAT! JUST WHEN I THOUGHT I HAD FORGOTTEN THE ANSWERS, I'D REMEMBER IT!
LIKE A CHARM!! YOU'RE A LIFESAVER! I REMEMBERED EVERYTHING FROM LAST NIGHT!

SFX WAI WAI

YOU THINK IT'S IN THE CLUBROOMS? MAYBE YOU FORGOT IT THERE
I KNOW I LEFT IT IN THE SCHOOL SOMEWHERE... BUT I CAN'T FIND MY HANDKERCHIEF...
SFX SUKAA
すろろ
I COULDN'T HAVE... WE WERE TESTING ALL DAY...
OH, THIS TOTALLY ISN'T GOOD...
HEHEH, OF COURSE! YOU SHOULD UNDERSTAND MY GENIUS BY NOW!
HM?

SFX HAH

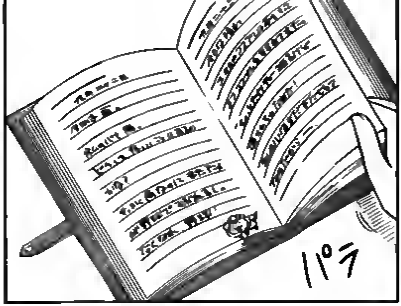
SFX BATSU

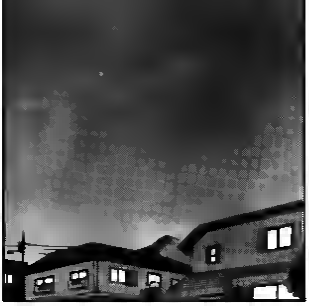
SFX SURAAA

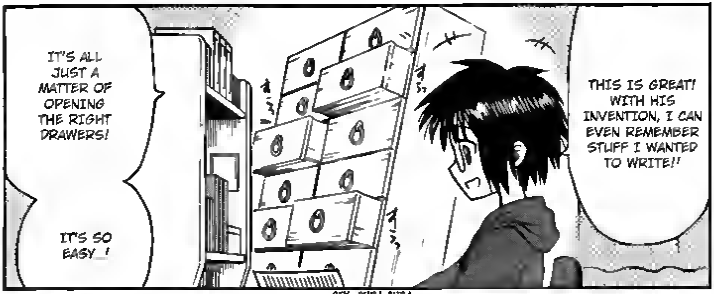
WHO KNEW YOU HAD IT IN YOU TO MAKE SOMETHING USEFUL?
OKAY, HOW ABOUT YOU GIVE ME SOME CONGRATULATORY KROKKET?
WE'RE HAVING BOILED TOFU!

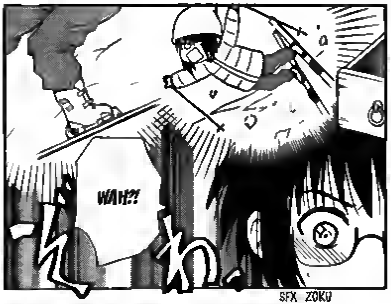
SFX POSA

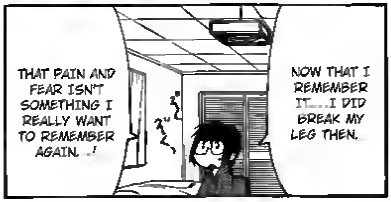
SFX PATA PATA

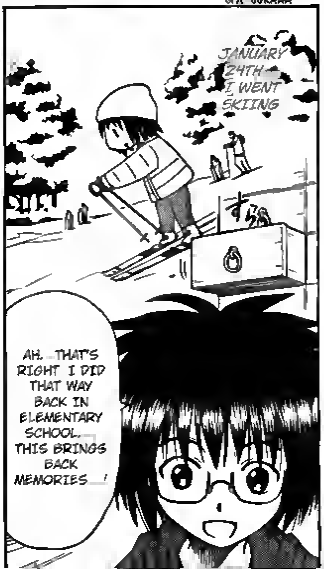

パラ




IT'S ALL JUST A MATTER OF OPENING THE RIGHT DRAWERS!
IT'S SO EASY...!
THIS IS GREAT! WITH HIS INVENTION, I CAN EVEN REMEMBER STUFF I WANTED TO WRITE!!
SFX- SURA SURA


WAH?!
SFX- ZOKU

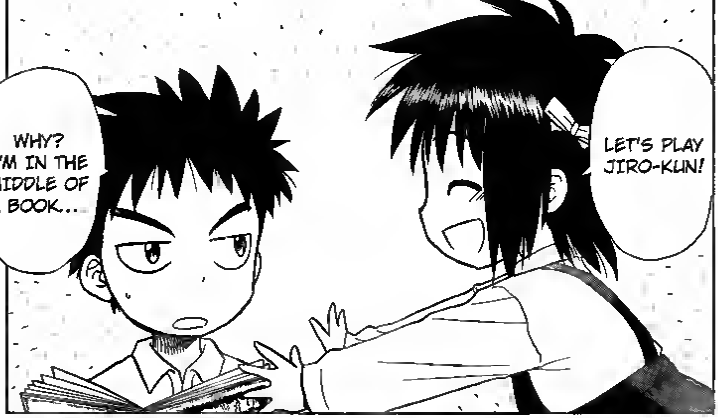

THAT PAIN AND FEAR ISN'T SOMETHING I REALLY WANT TO REMEMBER AGAIN...!
NOW THAT I REMEMBER IT... I DID BREAK MY LEG THEN.

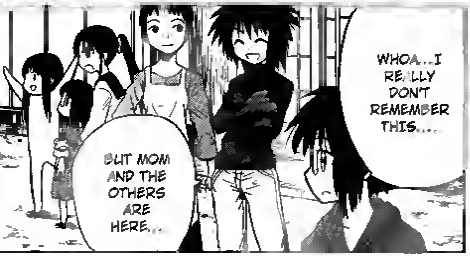

SFX- SURAAA
JANUARY 24TH I WENT SKIING
AH... THAT'S RIGHT I DID THAT WAY BACK IN ELEMENTARY SCHOOL... THIS BRINGS BACK MEMORIES...!

WHAT?
WHY DON'T YOU LEAVE ME ALONE?
GAH!
SFX: FUWAAAA
I SUPPOSE I SHOULD HAVE FIGURED THAT WHILE REMEMBERING THIS MUCH,
I'D COME UPON SOME THINGS I WISH I COULD FORGET.
UUUGH... GO AWAY!!
I DON'T WANT TO REMEMBER SOMETHING SO EMBARRASSING!
GO! I DON'T WANT TO SEE YOU!!
DON'T GET ANY CLOSER TO ME!
SFX: BATA BATA
CRAP! I DEFINITELY DON'T WANT TO REMEMBER THAT DARK AGE, BETTER KNOWN AS MIDDLE SCHOOL!!
THE INVENTION IS WORKING TOO WELL!
CAN'T YOU FIND A WAY TO STOP IT...?
SFX: SUKA
UWAHHH!! JIRO!
IS ANYTHING THE MATTER KYOUKO? WHY ARE YOU THRASHING ABOUT WILDLY?
SFX: GACHA

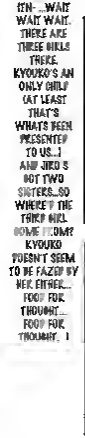
WAH!!!
?
NOW IT'S THE HORRIBLE MEMORIES OF THIS GUY!!
YOU NEED TO CALM DOWN KYOUKO, IT'S THE ONLY WAY TO STOP THE DRAWERS....
THERE'S EVEN A NAKED ONE!
ALTHOUGH THERE ARE SOME TOUGH TIMES IN MY MEMORY....
THERE ARE SOME PRETTY HAPPY TIMES.... HECK, THERE ARE PLENTY OF THEM!
!
KATA KATA
KATA KATA
HUH? THERE'S SOMETHING DEEP WITHIN ME THAT WANTS OUT ?
IT SEEMS TO BE REACTING TO JIRO ?

SFX- KATA KATA
HOW COULD I POSSIBLY HAVE MEMORIES OF JIRO THAT ARE THIS OLD...?
HOLD THE PHONE FOR A SECOND THOUGH... IS THIS THING BROKEN...?
!
I'LL OPEN IT...!
SFX- SUKAAA
JIRO'S PLACE...?!
AH... THIS HOUSE IN THE MOUN-TAINS...!
YAAY!!
SFX- TATT
SFX- ZAAAAAAH


WHY? I'M IN THE MIDDLE OF A BOOK...
LET'S PLAY JIRO-KUN!


WHOA...I REALLY DON'T REMEMBER THIS....
BUT MOM AND THE OTHERS ARE HERE...

I ACTUALLY KNEW JIRO WHEN I WAS A KID...?!
THAT'S ME... AND JIRO?!


EH-...WAIT WAIT WAIT. THERE ARE THREE GIRLS THERE. KYOUKO'S AN ONLY GIRL (AT LEAST THAT'S WHAT'S BEEN PRESENTED TO US...) AND JIRO'S GOT TWO SISTERS...SO WHERE'S THE THIRD GIRL HOME FROM? KYOUKO DOESN'T SEEM TO BE FAZED BY HER EITHER... FOOD FOR THOUGHT... FOOD FOR THOUGHT... I

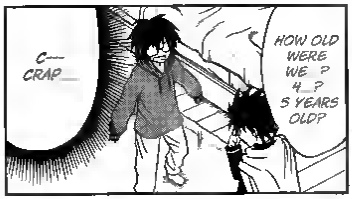
OR SHOULD I JUST SAY THAT HE'S JUST OVERLY SERIOUS?
HEH! JIRO WAS AN IDIOT EVEN BACK THEN!

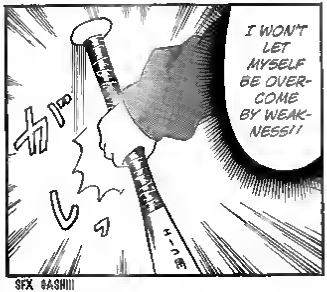
THEN I'LL BE...
OOH...!

NEPTUNE!
HE'S STRONG!!
JIRO-KUN, WHAT DO YOU WANT TO BE WHEN YOU GROW UP?

!?
JIRO-KUN'S BRIDE!
AND WHAT ON EARTH IS A BRIDE?
SFX: BAN
LIH, OKAY!
NO MATTER! ARE YOU PREPARED TO BE NEPTUNE TOO THEN?!
SFX: KUWAAAA
WHAT THE HELL WAS THAT?!
WHA....
WHA... WHA...

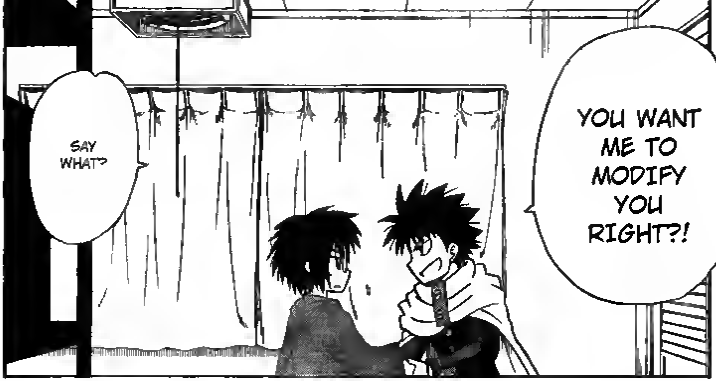
JIRO, DID WE REALLY MEET EACH OTHER AS KIDS?!
WHY ASK THAT ALL OF A SUDDEN...
I REALLY CAN'T RECALL SOMETHING LIKE THAT...
RIGHT! THAT'S RIGHT!!
YEAH, I MEAN! THAT TOTALLY CAN'T BE ONE OF MY MEMORIES AFTER ALL!
'CAUSE IF IT WAS... IT WOULD MEAN THAT MY FIRST KISS WAS... WAS... WITH HIM...!!
HYOI
!
WH—WHAT THE HECK ARE YOU DOING?! WHY ARE YOU TAKING ONE TOO?!
JUST BE CALM...
SOMETHING HAS BEEN TAMPERING WITH YOUR MEMORIES...
I'LL CONFIRM THIS BY SEARCHING MY OWN FOR A MATCH... OKAY?

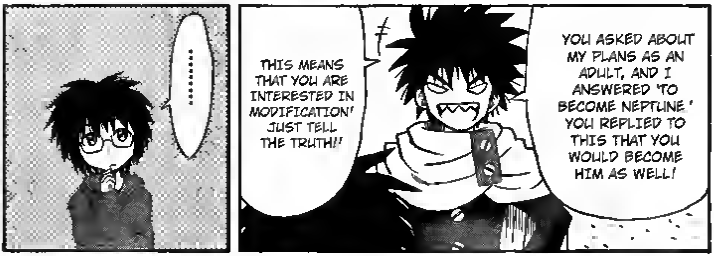




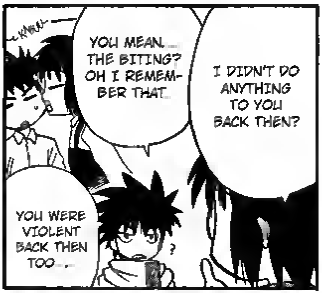
TN- YEAH THAT'S TOTALLY A NORMAL WAY TO DEAL WITH THIS

I'LL ERASE HIS MEMORY AND REPLACE IT WITH PHYSICAL PAIN!!
FAREWELL JIRO!!
SFX—GATSU
SFX- KUWAAAA
I REMEMBER CLEARLY NOW, KYOUKO
WHA!?
NO NEED TO FEAR KYOUKO
ITS FINE IF THAT'S HOW YOU FEEL EVEN TODAY.....
!!
CRAP CRAP CRAP!! HE DOES REMEMBER! IT REALLY DID HAPPEN!!
WE WERE JUST KIDS BACK THEN! IT HAS NOTHING TO DO WITH HERE AND NOW!!
HE HE HE HE..
HEHEHE YOU CERTAINLY WERE AN HONEST CHILD KYOUKO!
YOU TOLD ME EXACTLY HOW YOU FEEL BACK THEN!!
UUGH ...!!
WH...
WHAT ARE YOU...




.....
THIS MEANS THAT YOU ARE INTERESTED IN MODIFICATION! JUST TELL THE TRUTH!!
YOU ASKED ABOUT MY PLANS AS AN ADULT, AND I ANSWERED 'TO BECOME NEPTUNE.' YOU REPLIED TO THIS THAT YOU WOULD BECOME HIM AS WELL!

AHH ...I WAS MISTAKEN AFTER ALL.... IT WASN'T A FIRST KISS, BUT A BITE TO THE CHEEK!
HAAA!!!
I'VE NEVER BEEN GLADDER THAT THIS GUY HAS CONTINUED TO BE A MORON THROUGH THE YEARS...?



TN: I LOVE THE BOTTOM PANEL ICON PLEASE? ANYONE?

WELL, THEY ARE OLD MEMORIES. I DIDN'T THINK I'D REMEMBER THEM THAT WELL...
HMM, THERE'S STILL MORE PLAYING...
I RECALL YOU CRYING WHEN YOU HAD TO GO HOME... SOMETHING ABOUT 'I WANT TO BE WITH JIRO-KUN'... AT LEAST THAT'S WHAT I THINK YOU SAID...
WHAT?!
WAIT A MINUTE!! WHY DON'T I REMEMBER THAT?!
I GUESS THERE ARE SOME THINGS ONLY I KNOW?
THERE'S STILL MORE... YOU CONTINUED TO HOLD ON TO ME AND ASK ME NOT TO GO...
YOU TAGGED ALONG WITH ME EVERYWHERE, TO BED, TO THE BATH... MY YOU WERE A CLINGY ONE BACK THEN.
KA AA AA AA
SFX GASHII
SFX POKYAAA POKYAAA
MEMORY DELETION IT IS!!
NGA HAH HAH !!!
HM? KYOUKO WHEN SHE WAS LITTLE?
YES, SHE OFTEN GAVE KISSES AS GREETINGS BACK THEN!

AND AS FOR JIKO..
KNOWING THE TRUTH ABOUT HER CHILDHOOD PUT KYOUKO'S FEARS AT EASE
HOWEVER SHE BECAME MUCH TOO SCARED TO EVER USE JIKO'S INVENTION AGAIN
SEAL
GOOD, AND I'M NEVER BECOMING THAT GUY'S BRIDE EVER!
SO SHE'S MUCH DIFFERENT THAN SHE IS NOW HUH..?

AFFARENTLY, HE WAS A BUG IN A FORMER EXISTENCE
I WANNT TO CLUTTER AROUND
WHAT ARE YOU DOING JIRO-SAMA?!
THE SHOCK TO HIS CRANIUM CAUSED HIM TO REGRESS TO MEMORIES OF A PREVIOUS LIFE

■第15号につづく■

HOPEFULLY THIS CHAPTER ENCOURAGES EVERYONE TO OPEN THE DOORS TO THEIR GREATEST DESIRES..

SIMPLE SCANLATIONS

Hajimete no Aku #55

RAW:	RAWPARADISE
TRANSLATION:	BOMBER D RUFI
CLEANS:	AXELHUN, BAIXING
TYPESET:	SFGSZJ
QC:	AXELHUN

WHAT A LOVELY GROUP !!!
WE ARE IN NEED OF JAP->ENG TRANSLATORS AS WELL AS CLEANERS AND TYPESETTERS. PLESE JOIN US AT SS. ;D
DON'T FORGET TO SUPPORT THE MANGAKA BY BUYING THIS AMAZING MANGA!

HTTP://SIMPLE-SCANS.COM
#SIMPLE @ IRC.IRCHIGHWAY.NET

One Saturday night, Jiro extends an invitation...
HUH?
YOU WANT THE TWO OF US TO GO OUT... TOMORROW?
YES AND TRY TO KEEP MY REQUEST QUIET.
I'D RATHER NOT HAVE ANY OF THE OTHERS KNOW ABOUT THIS.
....YOU WANT TO BUY SOME-THING?
..... SOMETHING LIKE THAT.
キョーコ
HMM...
HOWEVER, I WONDER IF WE'LL STAND OUT IF WE GO TOGETHER
IN ANY CASE, DOES MEETING IN FRONT OF THE TRAIN STATION AT TEN SOUND GOOD?
WAIT A MINUTE! WHY DO I HAVE TO...
ガチャ
「はじめてのあく」

gasp
WHY DOES HE WANT TO GO OUT WITH ME IN SECRET...?
.....
JI...
I'LL SEE YOU TOMORROW
ぱたん
.... NO WAY, ...
A DATE?!
Come on and catch me
つかまえて
もあ
BESIDES, HE PROBABLY HAS NO IDEA WHAT A DATE IS ANYWAY!
NAH COULDN'T BE! I'M OVER-ESTIMATING THAT IDIOT!
mmmmmmmm
.....

The protagonist's objective comedy!!

はじめてのあく

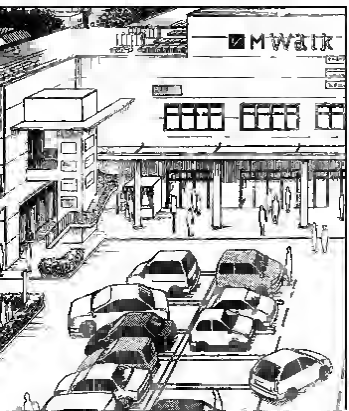
My First Mira Akuno

7 MINUTES TO TEN ....
bustle
bustle
三 茸 ヶ 丘 駅
JR
WAITING FOR HIM AT A BUSY TRAIN STATION ....
JIRO-SAMA DEPARTED AN HOUR AGO I BELIEVE?
I'M WAITING FOR MY DATE ....
bustle
bustle
IT REALLY DOES FEEL LIKE ....
OH, SO YOU'RE HERE KYOUKO
SWIFF
I'M JUST HERE FOR SOME NORMAL ....
NO... NO!
SWISH
SWISH

YOU'RE EARLY!
CIVILIAN WEAR ?!
IT'S JUST LIKE THAT FAKE DATE WE HAD WAY BACK WHEN ...!
From Volume 2

NOW, SHALL WE GO?
bustle
bustle

I UNFORTUNATELY SPILLED SOME MILK ON MYSELF THIS MORNING, AND THEN HAD TO CHANGE
wobble
wobble
I SEE!! OKAY!!

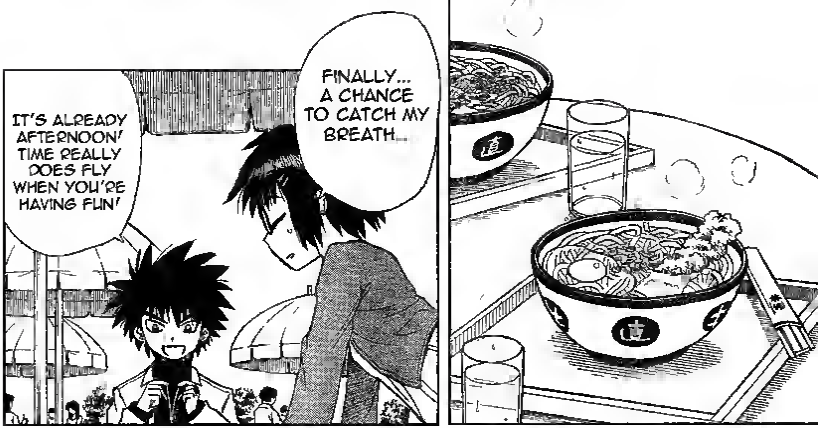

M'walk

BUT... WHAT IF THIS IS...

THIS IS SLOWLY TURNING INTO THE PERFECT DATE!!
NO, I'VE GOT TO CALM DOWN ...!!

BAM
....
NO THEY DON'T.
HOW ABOUT SOMETHING LIKE THIS?! PEOPLE OUR AGE LIKE THESE THINGS, RIGHT?
JUST TO SHOP AND PICK UP THINGS I LIKE?
YOU DRAGGED ME OUT HERE ALL OF A SUDDEN,
IT'S A KAISER FIGURINE!
HM... HOW ABOUT THIS?
WAIT A MINUTE
HMPH
I MEAN, WHO GOES OUT TO BUY SOMETHING FOR NO REASON?
JUST A TOKEN OF APPREC-IATION I GUESS
WELL HOW DO I PUT THIS
RUDE MUCH? I'M NOT PLANNING ANYTHING!
JUST WHAT ARE YOU PLANNING?
YOU'RE ALWAYS PLANNING SOMETHING

IT REALLY DOESN'T MATTER!
sugugu
.....!
!?
KYOUKO, I'M GOING TO GET THAT BALLOON!!
DASH
O~KAY, EVERYONE LINE UP
WHAT'S WITH HIM MUMBLING LIKE THAT?! DOES HE ACTUALLY BELIEVE THAT THIS IS A DATE?!
HEEEy !!!
WHOOOA! LOOK AT ALL OF THIS FINE CRAFTSMANSHIP!!
HEY!! WHERE DO YOU THINK YOU'RE GOING?!
reee


IT'S ALREADY AFTERNOON! TIME REALLY DOES FLY WHEN YOU'RE HAVING FUN!
FINALLY... A CHANCE TO CATCH MY BREATH...

THAT'S NOT A BIG DEAL YOU RAN AROUND FOR YOUR STUFF, SO I TOOK TIME OUT FOR ME.
THOUGH YOU SPENT A LOT OF TIME IN THE FURNITURE CORNER KYOUKO.
I THOUGHT IT WOULD BE BEST TO TAKE A LOOK AT ALL THE ITEMS HERE.
YOU JUST RAN AROUND TOUCHING THIS AND THAT DIDN'T YOU?!

FORGOT ABOUT ME, HMM?
AH!! YOU WANTED SOME-THING TOO RIGHT?!

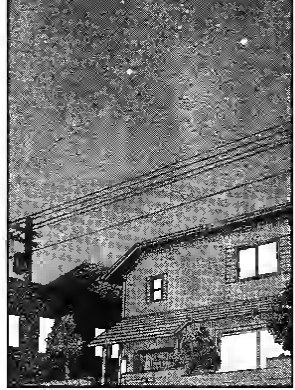
HEH, I DION'T THINK I'D BE ABLE TO KEEP UP WITH YOU MOST OF THE TIME.

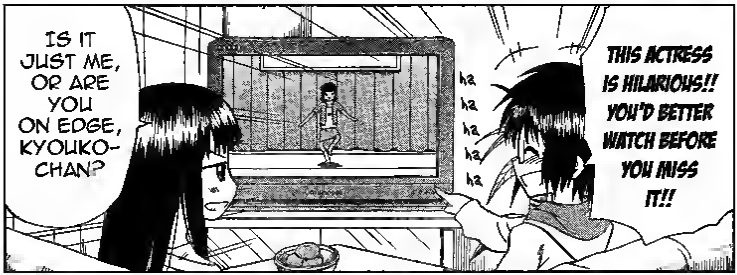
NOW, WHY DON'T YOU TELL ME THE REASON THAT WE'RE OUT HERE TODAY?

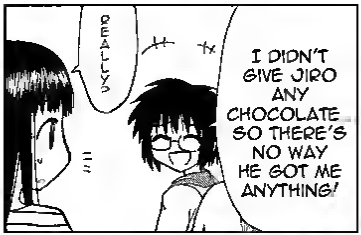
!
APPARENTLY, TODAY IS AN OCCASION CALLED 'WHITE DAY' OR SOMETHING...
SO...
IT'S RATHER EMBARRASSING REALLY...
AH....! THAT'S RIGHT! TODAY IS THE DAY...!
VALENTINES WENT BY SO QUICK, SO THAT'S WHY I FORGOT....
I WANTED TO BUY SOMETHING NICE FOR SHIZUKA AND 2.0,
BUT I HAVEN'T THE FOGGIEST CLUE OF WHAT THEY'D LIKE.
I DIDN'T GIVE HIM CHOCOLATE BACK THEN BUT....
RIGHT
Huh? Wait a minute...

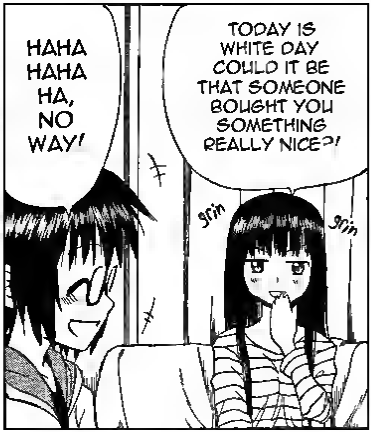
SINCE YOU'RE AROUND THE SAME AGE, I FIGURED IT WOULD BE BEST FOR YOU TO CHOOSE
I SEE SO YOU WANT ME TO CHOOSE SOMETHING FOR KUSAKABE-SAN AND 2-O-CHAN...
YEAH... A GIRL WOULD UNDERSTAND GIRLS BEST.
WHAT ARE YOU GOING ON ABOUT? THAT'S TERRIBLE!
THEY WENT OUT OF THEIR WAY TO MAKE YOU CHOCOLATE TOO!
IF YOU WANT TO KNOW WHAT THEY WANT, GO ASK THEM YOURSELF!
HUH? BUT I HAVEN'T YET...
GO!!
ROAR
YES MA'AM!!

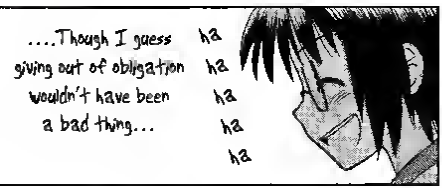
HA HA HA HA HA !!!

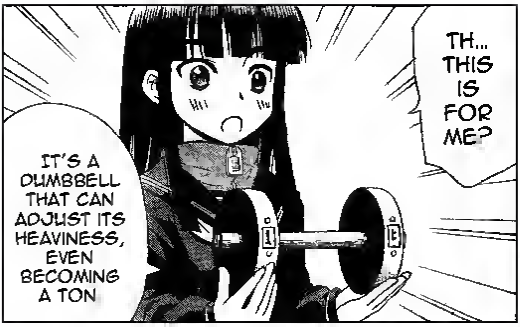


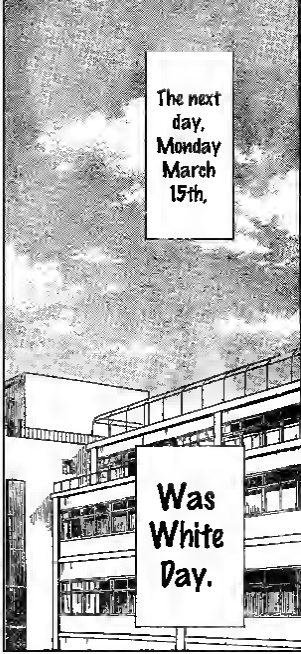

IS IT JUST ME, OR ARE YOU ON EDGE, KYOUKO-CHAN?
ha ha ha ha ha
THIS ACTRESS IS HILARIOUS!! YOU'D BETTER WATCH BEFORE YOU MISS IT!!


I DIDN'T GIVE JIRO ANY CHOCOLATE SO THERE'S NO WAY HE GOT ME ANYTHING!
REALLY?
=;=


TODAY IS WHITE DAY COULD IT BE THAT SOMEONE BOUGHT YOU SOMETHING REALLY NICE?!
HAHA HAHA HA, NO WAY!
grin
grin


....Though I guess giving out of obligation wouldn't have been a bad thing...
ha ha ha ha ha


TH... THIS IS FOR ME?
IT'S A DUMBBELL THAT CAN ADJUST ITS HEAVINESS, EVEN BECOMING A TON


The next day, Monday March 15th,
Was White Day.

IT IS WHITE DAY AFTER ALL.
IT'S RATHER HANDY FOR ANY TRAINING YOU MIGHT ∞
wibble
wibble
THAT AN ENEMY WOULD CONSIDER MY NEEDS FOR TRAINING.... !!
grrdd

EXCELLENT I HAD TO MODIFY THESE SEVERAL TIMES UNTIL THEY WERE JUST RIGHT... SO IT'S GOOD THAT YOU LIKE THEM.
OOH! A WATER BAG TO PRACTICE PUNCHING, WITHOUT HURTING MY FISTS!
OOH! I GOT A COSPLAY GUN!!
click
That's dangerous!!
Fwish
Fwish
YOU REALLY THINK OF ME THAT MUCH?! MAYBE... JUST MAYBE THIS IS... LOVE?!
grrrdd

2.0 WAS HAPPY WITH RECEIVING A NEW WEAPON'S UPGRADE.
IT'S NOT LIKE YOU TO TAKE AN INTEREST IN THE OPPOSITE SEX
OUR TURN!!
HAVE SOME COOKIES!
WE MADE THEM OURSELVES!
OOH!
.....
I'll try one!
OH? DID JIRO-KUN GET YOU SOMETHING NICE KYOUKO-CHAN?
NO, BECAUSE I DIDN'T GIVE HIM ANY CHOCO-LATE
HUH? BUT WE TOTALLY DIDN'T EITHER.
THE ONLY PEOPLE THAT GOT ANYTHING FROM US WERE THESE THREE AND IT WAS ONLY TO CALM THEM DOWN
SHIZUKA-CHAN WAS THE ONLY ONE TO GIVE JIRO-KUN ANY CHOCOLATE, REMEMBER?
KYOUKO, COME HERE
RIGHT
HUH?

WOW...!
THE SUNSET IS INCRED-IBLE...!
I HAD NO IDEA THAT A PLACE LIKE THIS WAS SO CLOSE TO THE HOUSE!
HEHEHEH, THE VIEW IS BREATH-TAKING NO?
I WAS WALKING WITH MASTER THE OTHER DAY AND FOUND THIS PALCE
IT'S BECOME MY FAVORITE PLACE TO UNWIND.

BUT... I DIDN'T GIVE YOU ANY CHOCOLATE...
YOU REALLY DIDN'T HAVE TO GET ME ANYTHING.
SO, I DECIDED TO SHARE SOMETHING I ENJOYED WITH YOU TO MAKE UP FOR THIS.
IN THE END, YOU WERE THE ONLY ONE THAT I COULDN'T FIND SOMETHING FOR.
HUH?
WHAT'S THIS ABOUT GIVING?
I ASKED SISTER OF COURSE WHY?
This year I want a bucketload of Hagen daaz!!
WHERE ON EARTH DID YOU HEAR SOMETHING LIKE THAT?
I THOUGHT THIS WHITE DAY THING WAS WHERE YOU GIVE THE LADIES GIFTS?
WHICH IS WHY EVERYONE GOES THROUGH SO MUCH TROUBLE EVERY YEAR TO FIND SOMETHING DESIRABLE

AH, OH WELL, I REALLY LIKE WHAT YOU GOT ME!
THANK YOU!
THOUGH I HAVE NO IDEA WHAT I'LL GET YOU NEXT YEAR. PLEASE JUST TELL ME SO I DON'T HAVE TO GO THROUGH THIS AGAIN...
GOOD, YOU DO LIKE IT...
HAH, IS THAT IT?! SHE'S JUST USING YOU!
GEEZ, YOU ARE SUCH AN IDIOT!
!?
!?
BETTER MAKE SURE IT'S SOMETHING GOOD, CAUSE I'M NOT GONNA TELL YOU!
UH-UH! NO WAY! YOU'LL HAVE TO GUESS NEXT YEAR TOO!

HUH?!
WAIT A SECOND! THIS WAS REALLY HARD FOR ME YOU KNOW !! AND YOU SAID I SHOULD LISTEN TO PEOPLE...
IF I HAD TOLD YOU SOMETHING I WANTED, I WOULDN'T HAVE BEEN ABLE TO SEE THIS RIGHT?!
WHAT AN AWESOME SUNSET!!
Great. I guess this means I'll have to give him chocolate next year...
Chooooo
WHY DID YOU ONLY BRING YOUR ELDER SISTER ONE CANDY TO EAT?!
I ASKED YOU FOR HAGEN DAAZ!!! WHERE IS IT?!
BUT IT WAS KYOUKO WHO SAID THAT THIS IS GOOD ENOUGH FOR YOU...

Even though she fooled him, Jiro is still so kind.
He learns so well by observation.

To Be Continued

[Hyena-Scans]

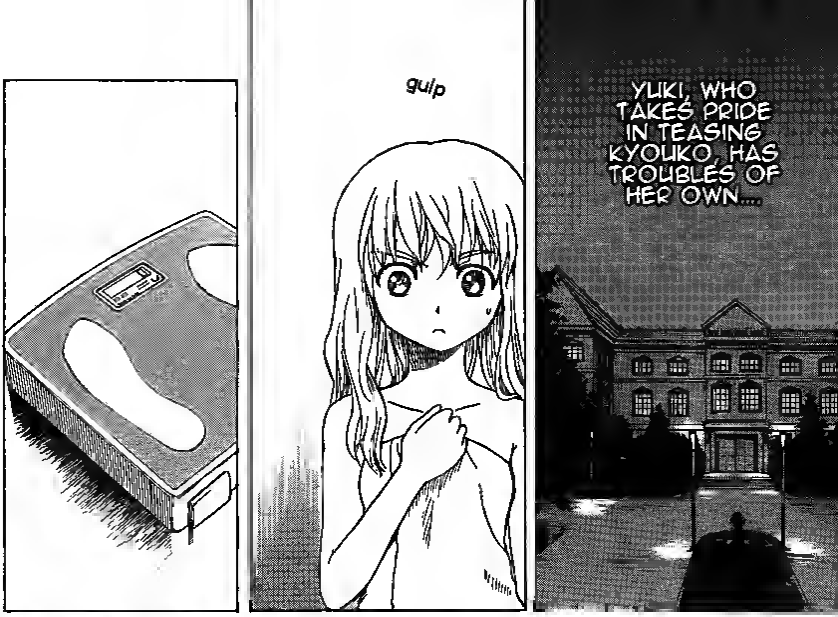
We are still recruiting Editors and Translators.
Anyone interested in joining visit our channel
hyena-scans@irc.irchighway.net or
email hyena-scans@live.com.

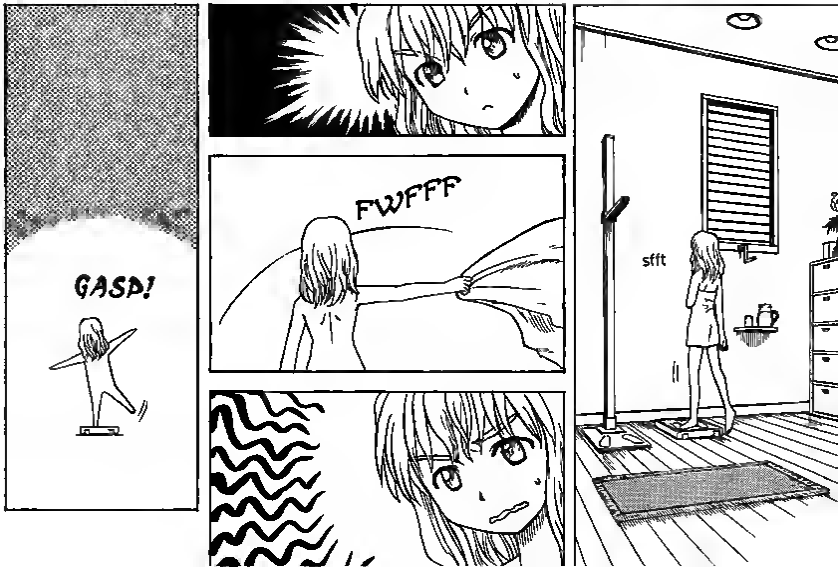
はじめてのあく

My First Mr. Akuno

THE LATEST VOLUME #4 IS OUT IN STORES!!

藤木一俊 (ふじきしゅん)

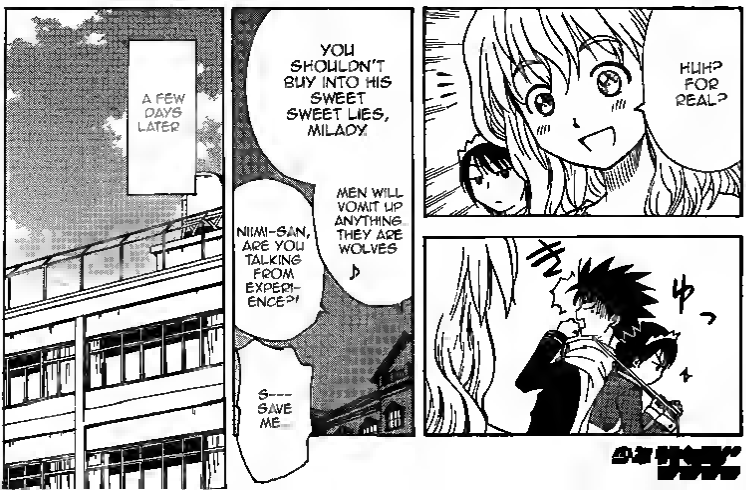

gulp
YUKI, WHO TAKES PRIDE IN TEASING KYOUKO, HAS TROUBLES OF HER OWN...


GASP!
FWFFF
sfft

I WON'T BE ABLE TO PERFORM IN THE NEXT SHOW IF THIS KEEPS UP.
I WASN'T ABLE TO LOSE A SINGLE POUND...
ぱく
ぱく
BUT...BUT, PUDDING MAKES ME FEEL BETTER....
I DON'T UNDER-STAND
I LIKE, TOTALLY KNOW THAT!
IF YOU'RE THAT WORRIED ABOUT IT, WHY NOT STOP EATING PUDDING?
That's your second one.
AND I BELIEVE I CAN HELP YOU GRADUATE INTO A NEW YOU!
I SEE! I OVERHEARD YOUR CON-VERSATION,
SFX. Zatsu *Swifff*

SFX: Bishiii *errrrrk*
NIIMI-SAN, HE'S MY FRIEND
A BURGLAR HUH?
OWWW!

SFX: Ban ban *smack smack*
I'LL HELP YOU GRADUATE FROM YOUR PUDDING DEPENDENCY!
HEHEH, LISTEN AND BE IN AWE!
Hmm? A school event huh?
WHY'D YOU COME HERE ALL OF A SUDDEN, JIRO-KUN?


A FEW DAYS LATER
NIIMI-SAN, ARE YOU TALKING FROM EXPERIENCE?!
YOU SHOULDN'T BUY INTO HIS SWEET SWEET LIES, MILADY.
MEN WILL VOMIT UP ANYTHING THEY ARE WOLVES ♪
S---- SAVE ME...
HUH? FOR REAL?

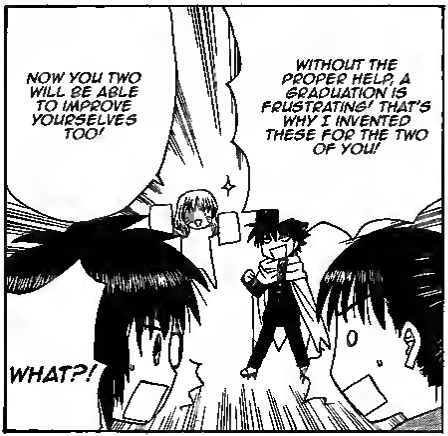
登場人物
Ooh!
It fits!!
WHOA!! YUKI?!
ガシ
YOU SCARED THE CRAP OUTTA ME!! WHAT ARE YOU WEARING THAT FOR ANYWAY?!
YOUR DIET WAS A SUCCESS THEN?!
YEP! I TOTALLY PULLED THROUGH IT!!!
GOOD! THEN EVERYTHING WAS FOR THE BEST THEN SHINONOME
UH-HUH! YOU 'RE A LIFE SAVER JIRO-KUN!
JIRO HELPED OUT?
WELL, I TOTALLY COULDN'T STOP EATING PUDDING,
SO JIRO-KUN CAME AND SAVE ME A HAND...

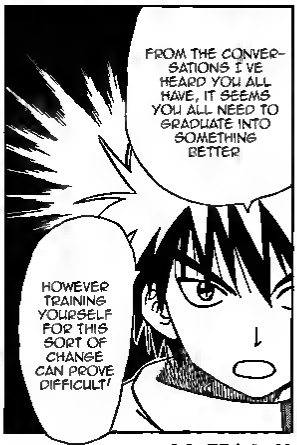
WITH THIS INVENTION OF MINE, THE 'CONTRACT ENFORCEMENT PAPER'!!
Contract
Shinoname Yuki!!
Pudding before bed
ALL YOU HAVE TO DO IS WRITE WHAT YOU WANT TO STOP DOING ON THIS PAPER!
AND THEN IT'S EASY TO CHANGE A BAD BEHAVIOR!

BUT CAN SOMETHING LIKE THIS REALLY MAKE A PERSON STOP EATING PUDDING?
A MARVELOUS QUESTION!

HUH... IS THAT SO?
A PAPER LIKE THIS?

登場人物


WITHOUT THE PROPER HELP, A GRADUATION IS FRUSTRATING! THAT'S WHY I INVENTED THESE FOR THE TWO OF YOU!
NOW YOU TWO WILL BE ABLE TO IMPROVE YOURSELVES TOO!
WHAT?!


FROM THE CONVERSATIONS I'VE HEARD YOU ALL HAVE, IT SEEMS YOU ALL NEED TO GRADUATE INTO SOMETHING BETTER
HOWEVER TRAINING YOURSELF FOR THIS SORT OF CHANGE CAN PROVE DIFFICULT!

Contract
Nakatsugawa Akiho
No more im lady like use of language
Contract
Watari Kyouko
Stop being so violent
YOU CAN'T JUST FORCE THAT ON US!!
MORE LIKE, HOW THE HECK DID YOU MIS-UNDER-STAND US LIKE THAT?!
登場人物
とうじょうじんぶつ
NGO-AH-HHH!!!
GHA HHH-HHH!!
DAMN YOU YUKI!!!
IT WOULD BE KIND OF FUN TO SEE YOU ACT DIF-FERENTLY!
You're having fun aren't you!
I, LIKE, DIDN'T WANT TO DO THIS YOU KNOW?
BUT ...
W-----WE DON'T WANT THIS ..
IF YOU TRY TO ACT AGAINST YOUR CON-TRACT, YOU'LL GET SHOCKED JUST LIKE THAT!

NOW THE DAY FOR YOUR GRADUATION DRAWS NEAR!
NOW TO FIND OUT THE PROBLEMS WITH THE REST OF YOU!!
GYAHH HH!!
YU-YUKI-SAN, WHY WOULD YOU DO THIS TO US?
THINK OF IT OF STARTING FRESH!
HEY YOU TWO!!!
YAAAY!!
LET US BE OFF THEN, SHINON-OME!! TO GRADUATION!!
I'm so pretty
AND USED THIS TO SPREAD THEIR POISON...
No muscle shirts at school
I leave the rest to you!
President
JIRO AND YUKI OBSERVED EACH OF THE MEMBER'S BAD HABITS
Work more often
Please treat me
AND SO
ふぅ

PLEASE, CAN WE STOP?
I DARESAY I DON'T LIKE THIS AT ALL!
WORK IS NUMBER ONE!
AWESOME... HE'S DONE THIS MUCH IN ONE DAY...!
YOU MEAN THE PRESIDENT IS... DOING THINGS?!
I'M WEARING A UNIFORM! SEE?
INCREDIBLE!
EVERYONE'S LIKE... AWESOME!
HEY!
THE PEOPLE AT OUR SCHOOL ARE NOT YOUR TOYS!!
SO STOP THIS RIGHT NOW!

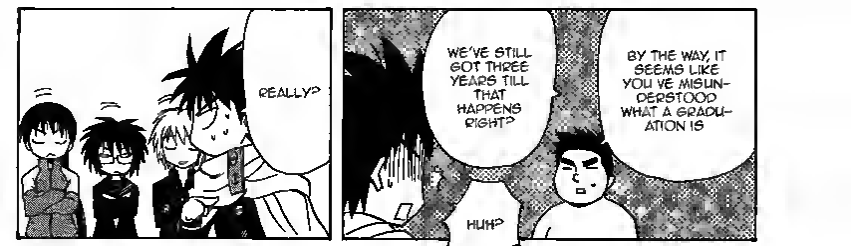
I KNEW A GRADUATION WOULD DO THE TRICK!
KYOUKO HIT ME... AND I DIDN'T BLACK OUT... AMAZING!
HE'S NOT LISTENING!
HEY JIRO-KUN... I'VE NOTICED THAT THINGS ARE LESS HECTIC AROUND HERE
BUT... WHAT'S GOING ON?
DIDN'T HAVE ANY BAD HABITS TO CORRECT
EVERYONE'S GRADUATED INTO SOMETHING BETTER!!
EVERYONE NEEDS TO GROW OUT OF THEIR FORMER SELVES EVENTUALLY THIS IS ONLY HELPING THEM ALONG THE WAY!
OF COURSE I WOULDN'T FORCE SOMEONE TO USE SOMETHING I WOULDN'T USE TOO!
SO HE'S GOT ONE TOO?
WITH THIS, GRADUATION IS ONLY ARMS LENGTH AWAY FOR ANYONE!!
DAMN YOU AKUNO!
HE'S NOT LISTENING TO US AT ALL! WHAT'LL WE DO?!
はっ、ばっは、
ギャー

登場人物
OH? HE'S REALLY SOMETHING, ISN'T HE! HE'S REALLY MADE A TURN AROUND!
DID YOU HEAR HOW THE PRESIDENT MANAGED TO CLEAN UP THAT BUDGET PROBLEM?
RIGHT!
BUT IT SURE IS INTERESTING ISN'T IT?
I GUESS IF YOU SAY SO, BUT IF I MAY SAY SO MYSELF YOUR NEW FORMAL USE OF LANGUAGE DEFINITELY IS A HUGE IMPROVEMENT.
SEE? HUMANS CAN CHANGE IF THEY REALLY WANT TO!
...SURE IF YOU SAY SO...
HUH?!
HUH...?
HEY! YOU SEEM TO BE GETTING MORE POPULAR BY THE DAY! MAYBE THIS IS JUST WHAT YOU NEEDED!
KIMURA-KUN...?
HUH?
HUH? HOW SO?
BUT THERE'S A LITTLE SOMETHING THAT JIRO-KUN TOTALLY LIKE MISUNDERSTOOD!!

NOW! TREAD UPON ME!
WAIT! LOOK AT HIM!
IS HE OKAY?!
HE GOT SHOCKED!!
Gyahh-heeee!!
THAT'S RIGHT, HE'S A GRADE A MACHOIST!
WHY DOES HE LOOK SO HAPPY ...!
AH

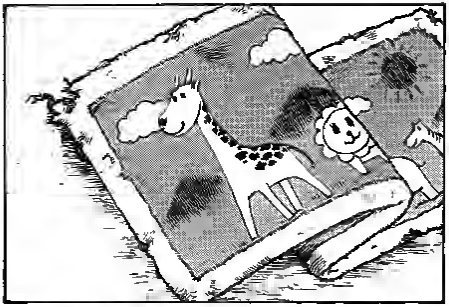
EVEN AN ELECTRIC SHOCK WASN'T ENOUGH TO STOP THIS GUY'S DESIRES?!
WHA...
FWAHHH
NO WAY, THIS CAN'T BE CONSIDERED A GRADUATION!!
BUT NOTHING IS HAPPENING, EVEN AFTER THE NOTICE...
HUH?
WHAT ARE YOU TALKING ABOUT A GRADUATION FOR?
I DON'T REMEMBER EVER WANTING TO STOP BEING A MACHOIST
!?
WHY?! IS THIS SOME KIND OF SPECIAL CHARACTERISTIC?!
DON'T YOU WANT TO GRADUATE YOURSELF?!
DON'T BE STUPID!

WHETHER YOU WANT TO GRADUATE OR NOT SHOULD BE UP TO YOU!
IT'S YOUR OWN BUTT, AND YOU HAVE TO CLEAN UP AFTER IT!

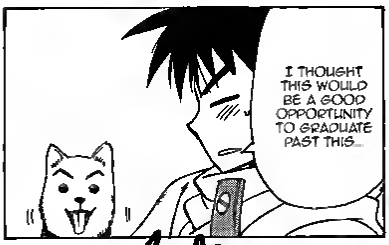

BY THE WAY, IT SEEMS LIKE YOU'VE MISUNDERSTOOD WHAT A GRADUATION IS
WE'VE STILL GOT THREE YEARS TILL THAT HAPPENS RIGHT?
HUH?
REALLY?

どかっ
ばさっ
IT'S MY FAULT, SO DO AS YOU PLEASE AS MY PUNISHMENT!
IT SEEMS THAT I'VE COMPLETELY MISUNDERSTOOD EVERYTHING!
TO OUR HEART'S CONTENT!
THEN WE WILL PUNISH YOU
YOU SHOULD HAVE THOUGHT OF THAT SOONER
I KNOW YOU HAVE A HIGH DISPOSITION FOR DESTRUCTION, BUT PLEASE HOLD BA--

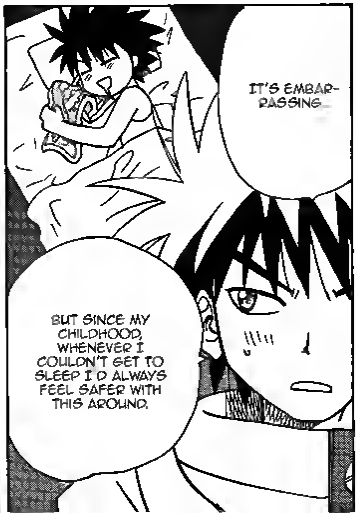
GAH!!
I GUESS WE'LL GIVE YOU A BREAK THIS TIME...
IT'S NOT LIKE YOU DID THIS ON PURPOSE OR ANYTHING. SO WE'LL LET YOU GO. YOU WON'T BE LUCKY LIKE THIS AGAIN THOUGH
IT STILL HURT...
NOW...
IT'S YOUR TURN YUKI-SAN C'MERE
C'MON

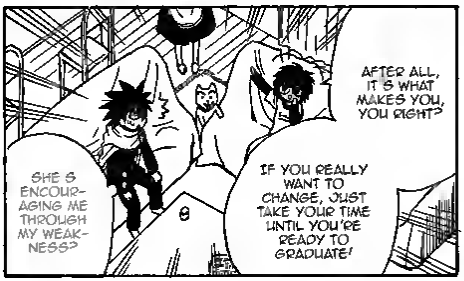


AND THIS IS...?
I THOUGHT YOU WERE GOING TO SHOW ME YOUR GRADUATION...?
BUT TOWEL?
YES.


I THOUGHT THIS WOULD BE A GOOD OPPORTUNITY TO GRADUATE PAST THIS...

GO AHEAD!! LAUGH! LAUGH AT HOW PITIFUL I AM!


IT'S EMBARRASSING...
BUT SINCE MY CHILDHOOD, WHENEVER I COULDN'T GET TO SLEEP I'D ALWAYS FEEL SAFER WITH THIS AROUND.


AFTER ALL, IT'S WHAT MAKES YOU, YOU RIGHT?
IF YOU REALLY WANT TO CHANGE, JUST TAKE YOUR TIME UNTIL YOU'RE READY TO GRADUATE!
SHE'S ENCOURAGING ME THROUGH MY WEAKNESS?

ｶｯ
NOW IT'S ON!!!
OH? YOU THINK YOU'LL GET AWAY WITH TAKING SHOTS AT ME MUTT?!
IT'LL KEEP YOU FROM GRADUATING INTO SOMETHING LIKE THAT FOOL OVER THERE
BULLYING OTHERS IS MEAN (BY EIKO)

No matter what you graduate from, everyone shouldn't get too old for Sunday!! Please!!

■第17号につづく■

SIMPLE SCANLATIONS

Hajimete no Aku #57

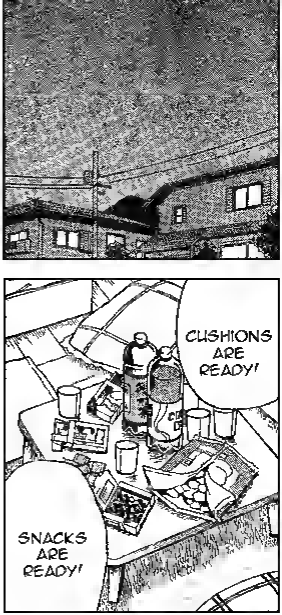
RAW: RAW-PARADISE
TRANSLATION: BOMBER D RUFI
CLEANS: HATSUHARUPEACE
TYPESET: IZIRAE
QC: IZIRAE

WHAT A LOVELY GROUP !!!
WE ARE IN NEED OF JAP->ENG TRANSLATORS AS WELL AS CLEANERS AND TYPESETTERS. PLESE JOIN US AT SS. :D
DON'T FORGET TO SUPPORT THE MANGAKA BY BUYING THIS AMAZING MANGA!

HTTP://SIMPLE-SCANS.COM
#SIMPLE @ IRC.IRCHIGHWAY.NET

ALL FOR THE SAKE OF FAMILY...FOR THE MEN, WE DISPATCH THIS STORY
単行本第①～④巻絶賛発売中!!
はじめてのあく
My First Mr.Akuno
藤木俊
Chapter 58 A chat between men

The ladies gather, and a sleepover begins!!



TN- lol~ Some habits die hard don't they, Yuki?

いえーい!
NOW THAT THE PAJAMA PARTY HAS STARTED, WE AIN'T SLEEPING TILL MORNING!!
Yummy! ♡
IT'S TOTALLY LIKE SUMMER VACATION!
HERE YOU GO~
ONE GLASS PLEASE!

ESPECIALLY YOU KYOUKO-CHAN DO YOU THINK JIRO'S GONNA BE INTERESTED IN YOU WHEN YOU'RE WEARING THAT?
I REALLY DON'T CARE IF HE'S INTERESTED OR NOT
AKI-CHAN, KYOUKO-CHAN, WHATS WITH YOUR PAJAMAS THOUGH?
GEH
THEY'RE COMFY!
THIS IS HOW YOU KEEP YOUR MAN INTERESTED YOU KNOW?
HEHEH OH YOU CHILDREN
IT'S NASTY I TELL YA!
AND HOW ABOUT YOU, ONEECHAN? ARE YOU EVEN WEARING ANYTHING UNDER THAT?
CALM DOWN EVERYONE!
HEY!! WHAT DO I HAVE TO DO WITH THIS?!
GAAH!!!
YOU LITTLE BRATS!! HOW ABOUT WE ALL GO COMMANDO THEN?!
PHOTO OF TIME!!
ROOOOAR!!
ROOOOAR
I CAN'T KEEP HIM INTERESTED IF HE'S NOT THERE
HMPH... THAT'S RIGHT....

AFTER ALL, THERE'S NO NEED TO CORRECT WHAT ISN'T BROKEN, RIGHT EVERYONE?
KYOUKO HAS NO NEED TO BE MORE WOMANLY.
TN- ....are these Kyouko's underwear on Eiko's head?
MY DEEPEST APOLOGIES, JIRO-SAMA
IF YOU TRY SOMETHING LIKE THAT AGAIN, I'M IGNORING YOU FOR A WEEK!
SEE YOU LATER, JIRO-KUN!
STOP DOING THAT!! TODAY IS A DAY FOR US GIRLS TO HANG OUT!!
BUT I OBSERVE YOU EVERY DAY!!
MEN AREN'T ALLOWED!!
GUH
AGHHHHH!
WHAT THE HELL ARE YOU DOING?!
SFX: THUUUD

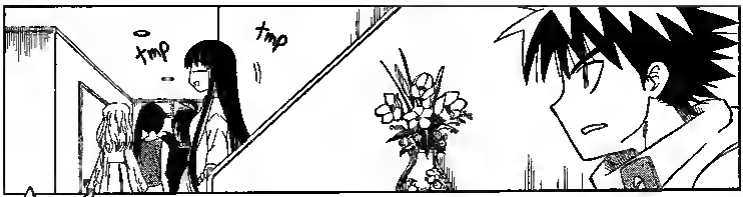
WHEN THE GIRLS GET TOGETHER LIKE THIS, IT'S ALL ABOUT GIRLS TALK..
YOU'RE PROBABLY NOT GOING TO HAVE ANY LUCK WITH THEM TONIGHT
JUST WHAT ARE THOSE WOMEN DOING?!
HAHAH, LOOKS LIKE YOU GOT THE BOOT HUH?
WA
HM! THAT SOUNDS SPLENDID! AS A FELLOW MAN, WE CAN HAVE QUITE THE CONVERSATION TOGETHER!
HOW ABOUT WE HANG OUT THEN?
IS IT REALLY BETTER FOR THEM TO BE BIG LIKE THAT?
HMM.. I'LL NEED A DESCRIPTION OF WHAT IT IS YOU EAT
IT LOOKS LIKE SHE'S BEEN EXERCISING, DR. YUKI
SURE, IF YOU LIKE THINGS FALLING INTO YOUR VALLEY
HYAAHH!! DON'T TOUCH THEM LIKE THAT!!!
rub rub
ばたばた
SFX: GYAAAHAHH

siiiilence
Hahahahaha!
THUD
Stop it you guys!!
We have to find out what makes your body tick.
gasp
N-NO! IT ISN'T YOUR FAULT FATHER!
SORRY_ IF ONLY I WERE MORE INTER-ESTING_
droop
THIS ISN'T GOOD_ WE HAVEN'T SAID A WORD!
I WASN'T EXPECTING US TO SIMPLY DWELL HERE QUIETLY!
POCHI
IF THERE ARE THREE OF US, SOMEONE'S BOUND TO HAVE SOMETHING TO SAY!
S---SIR!!
SLAAAAM
SIRRRR!!

THE NIGHT SCENERY IS BREATH-TAKING...
ITS SECOND TO YOU THOUGH, BABY

He's out....

Hahahahah


tmp
tmp

HERE GOES !!
WE WILL TAKE THIS CHANCE TO SHOW THAT WE'RE AS ENTERTAINED AS THEY ARE!!

WHAT'S GOING ON, FATHER?
wai
wai
THEY'RE WATCHING A VIDEO OF A COMEDIAN IT SEEMS

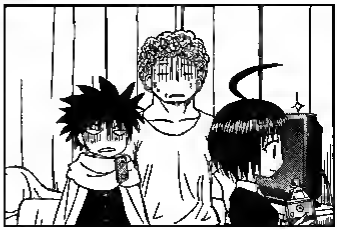
OH! YEAH!!
THEY'LL HAVE NO CHOICE BUT TO TALK TO US!!
FATHER! IF WE SHOULD GET THEM TO NOTICE HOW MUCH FUN WE'RE HAVING,
HEY! NOW WHERE DID THESE FLOWERS COME FROM?!
ポニ
THEN YOU GO, JIRO-KUN!! DON'T YOU HAVE ANYTHING?!
!?
FWIISSSH
NO GOOD!! NEXT!!
AND I WAS SO CONFIDENT THAT WOULD WORK!!
Ahhhh, I love this guy!
WAI
WAI
Now that's stylish!

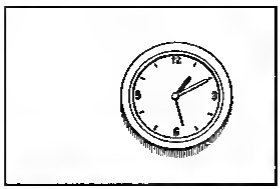
SFX: DOOOOH
MU---
MUMMY MAN!!
SPINNN
THIS COMEDIAN IS AWESOME!
I KNOW RIGHT? I FOUND IT EARLIER...
NEXT UP IS THE R1... I DON'T THINK EIKO-SAN WOULD LIKE THAT MUCH...
I'M NOT SURE WHAT THAT MEANS....
IT MEANS SEVERAL THINGS TO SEVERAL PEOPLE.... DON'T WORRY ABOUT IT!
TN- I... don't know what R1 means....
SFX: TMP TMP TMP
I GUESS I SHOULD HAVE SAID THIS EARLIER BUT..
THAT'S SO YESTERDAY!! YOU'RE OUT OF HERE!!
AND I EVEN DID MY BEST IMPRESSION OF A FRILL NECKED LIZARD...!!
SLAM

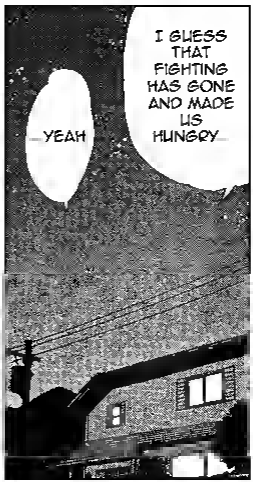
WHAT?!
TO KNOW ABSOLUTELY NOTHING ABOUT THE WORLD OUTSIDE OF HIS LAB?!
POOO
ISN'T IT STRANGE FOR SOMEONE WHO WANTS TO BE AN EVIL HEAD HONCHO....
OINT
TAKE EVERYTHING YOU SAID BACK!!
THWOK
YOU HEARD ME!! THAT'S WHAT YOU DESERVE FOR MOCKING ME!!
THWOK
THUD
WHAT'S THAT?!
YOU'RE NO BETTER FATHER!! YOU'RE HAVING SEPARATION PROBLEMS WITH KYOUKO AREN'T YOU?!
ONE OF THEM CAME BACK!!
Haaa
THAT'S MY 2.0, YOU'RE SUCH A GOOD GIRL!!

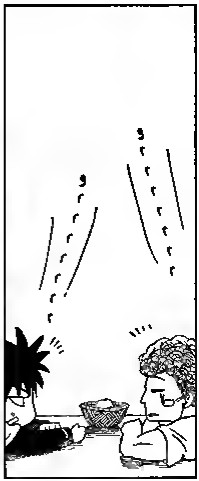
PLEASE, CONTINUE YOUR CONVER-SATION!
THERE'S NO NEED TO WORRY ABOUT ME, I JUST CAME TO RETRIEVE EVERYONE'S DRINKS!

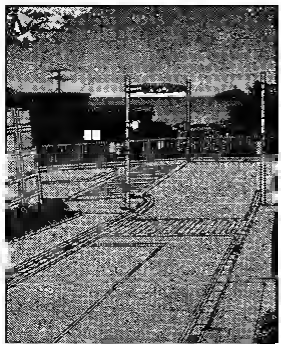
SOME-HOW, WE'VE VEERED WAY OFF TRACK
WHAT ARE WE DOING ANYWAY?






I GUESS THAT FIGHTING HAS GONE AND MADE US HUNGRY
YEAH





正雪

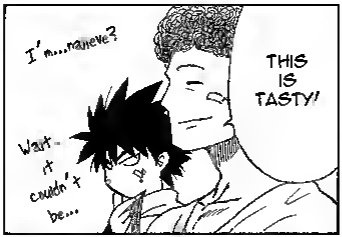
POPS, TWO FOR US PLEASE.
IT'S BEEN A WHILE SINCE I'VE BEEN HERE...
THIS IS THE FIRST TIME I'VE BEEN TO A STALL...
GOT IT

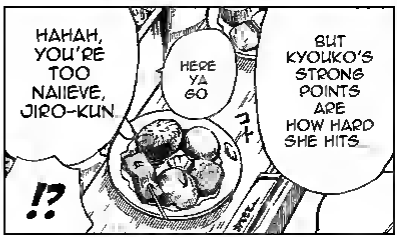
おでん

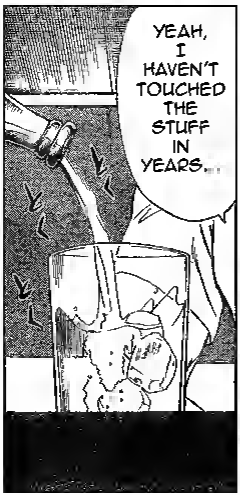
I'M SORRY FOR PICKING A FIGHT WITH YOU.
HAHAHAH... NAH IT'S FINE, I'M SUPPOSED TO BE THE ADULT

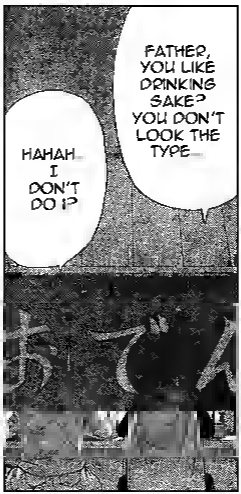
I SAID SOME IMPERT-INENT THINGS BACK THERE...
I APOLOGIZE FATHER,

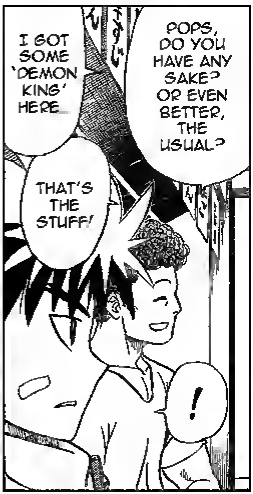
HAH, I GUESS I GOT A LITTLE HEATED TOO, SORRY
KYOUKO AND I MIGHT ARGUE, BUT IT NEVER TURNS INTO SOMETHING LIKE THAT
IT WOULD HAVE BEEN NICE TO HAVE A BOY AROUND TOO!
BUT IT'S BEEN A WHILE SINCE I'VE HAD A GOOD BRAWL


I'm...maneve?
Wait- it couldn't be...
THIS IS TASTY!


HAHAH, YOU'RE TOO NAIIEVE, JIRO-KUN
!?
HERE YA GO
BUT KYOUKO'S STRONG POINTS ARE HOW HARD SHE HITS


YEAH, I HAVEN'T TOUCHED THE STUFF IN YEARS...


FATHER, YOU LIKE DRINKING SAKE? YOU DON'T LOOK THE TYPE...
HAHAH... I DON'T DO I?

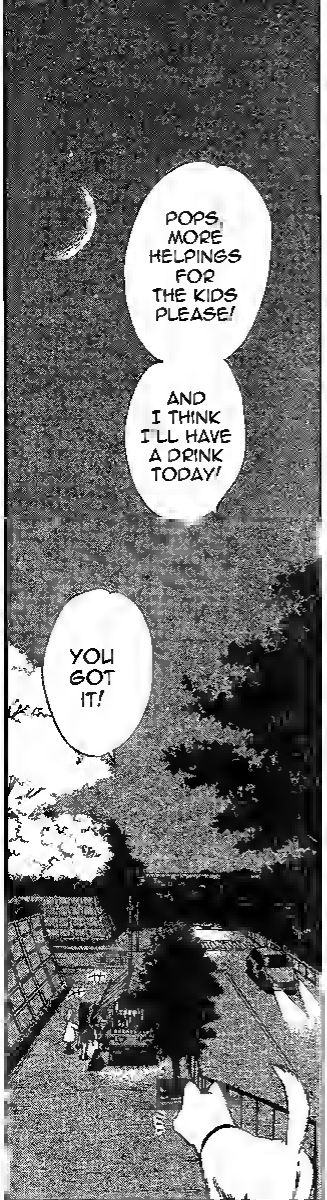

I GOT SOME 'DEMON KING' HERE...
POPS, DO YOU HAVE ANY SAKE? OR EVEN BETTER, THE USUAL?
THAT'S THE STUFF!
!

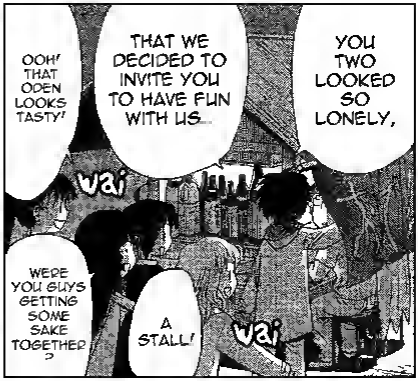
AREN'T YOU WATARI-KUN?
HUH...?
THE LAST TIME I HAD A DRINK HMM, THAT WAS SLIGHTLY BEFORE MY WIFE DIED
YEAH! MAN, I HAVEN'T SEEN YOU IN YEARS!
HUH... YOU'RE....
OH! POPS?!
!?
YEAH I'VE BEEN ON HIATUS FOR TWO YEARS MY LIVER WAS CAUSING ME PROBLEMS!
BUT YOU KNOW I WAS LOOKING FORWARD TO OPENIN' THE PLACE AGAIN!
AH! NOW THIS IS A COINC-IDENCE!
AND TO THINK THAT I JUST REOPENED TODAY!
REOP-ENED?
SAME HERE KIDDO! LAST TIME I SAW YOU, YOU WERE IN TOKYO!
HOW NOSTALGIC! I DIDN'T THINK I'D SEE YOU AGAIN!

I'LL HAVE TO REQUEST THAT KYOUKO MAKES ODEN LIKE THIS NEXT TIME
OH NO, HE'S
HOW'S YOUR WIFE DOING? IS SHE STILL PART OF THAT EVIL ORGANIZATION?
AND THAT KID... IS HE YOURS?
YEAH HE IS..
?
.....
Damn those allies of justice in Tokyo...
I HAPPENED TO BE TRAVELING THROUGH TOKYO, WHEN I ENCOUNTERED MOM HERE DRINKING!
AH!
IT'S THE FIRST TIME WE MET.
HM?
I SEE! WELL THANKS FOR COMING TO MY STALL KIDDO!
IT'S CAUSE OF THIS PLACE THAT YOU WERE BORN AFTER ALL!
TO THINK THAT THIS ODEN STALL WAS AN INSTRUMENT IN KYOUKO'S BIRTH...!
AHAH! YEAH IT WAS!
flf
ff

HMM? FATHER, IS THIS OKAY?
BEFORE LONG, IT'LL BE SPRING.
YOU HAVEN'T BEEN ABLE TO DRINK ANY SAKE YET...
DOING SOME FLOWER WATCHING WITH SAKE HUH?
HMM. CHERRY BLOS-SOMS IS IT...?
MHMM...
NAH, IT'S ACTUALLY PRETTY GOOD TIMING.
clatter
clatter
MAYBE EVEN NOW, SHE'S LOOKING OUT FOR THE SIGN TO THIS STALL...!
!

LISTEN UP! YOU'LL NEVER BELIEVE WHAT THOSE JUSTICE JERKS DID THIS TIME...!
HEY WATARI-KUN! YOU'RE HERE!
I NOTICED YOU TWO HAD GONE MISSING, BUT I NEVER THOUGHT I'D FIND YOU HERE!
DAD! JIRO!




YOU TWO LOOKED SO LONELY,
THAT WE DECIDED TO INVITE YOU TO HAVE FUN WITH US.
OOH! THAT ODEN LOOKS TASTY!
WERE YOU GUYS GETTING SOME SAKE TOGETHER?
A STALL!
wai
wai

What a nice chapter...! Next time, a school wide promotion!

To Be Continued...

[Hyena-Scans]

We are still recruiting Editors and Translators.
Anyone interested in joining visit our channel
hyena-scans@irc.irchighway.net or
email hyena-scans@live.com.